

飾 妝 的 人 卑 謙 作 當 恩 救 用 要 神

經中華郵政登記認爲第一類新聞紙類
北京阜內宮門口觀音菴甲十一號



Vol. 3. No. 11-12.

號 專

Truth Monthly
Third Anniversary
Commemoration Number

三 週 紀 念
真 理 月 報

真理月報社發行

第三卷 第十一，十二期

讚 稱 着 得 典 恩 的 耀 榮 祂 使

三週紀念合刊目錄

讀者專頁
寫給真理月報的一切讀者.....首頁

謝詞
我對於各方同道諸君來稿的鳴謝.....(靈素) 一

祝詞
紀念誌感.....(常道生) 二
要說的幾句話.....(趙子靈) 三

福音真理
我該作甚麼纔可以承受永生.....(沈德銓) 六
信耶穌是怎麼一回事?.....(許天民) 一二
耶穌是救世主.....(左讓經) 一四
基督是誰?.....(前人) 一六

至寶應許
寫給未曾受聖靈而懷疑的弟兄姐妹們.....(蘇永新) 一七
受聖靈是怎樣一回事的分晰.....(楊效耶) 二三

傳道正範
怎樣傳基督為主.....(武仲謀) 三二
當專一傳福音.....(左讓經) 三八

經訓記要
平安.....(蘇永新) 四一
末了的話.....(鄭天民) 四六

增十架
真理難文貫

信耶穌是怎麼一回事?——更進一步說!.....(姜繼堯) 五三

真理歌詞
習經感懷.....(李天耀) 六三

堅心信賴
寫給在試煉中的弟兄姐妹們.....(譚振愚) 六五
我的神必要使你們一切所需要的都充足(譯文)續.....(馴犢) 六九

言行一致
傳道人的言行.....(張成潔) 七六

中外來函
廣東甘建磐先生來函.....七八
蒙疆張萬達先生來函.....七九
滿洲賈復新先生來函.....七九
美國新晉送牧師來函.....八一

介紹好書
聖書全字典.....八四
在密雲黑暗的日子.....八四

末後來函
新社長的消息.....後封面裏頁

三則未登之稿
福音.....(榮羔) 八
個人談道錄.....(胡鴻飛) 八
一封見證靈因之長信(覆張萬達君).....(風信)

讀者專頁

真理月報
三週紀念

刊聲——寫給它的一切讀者！

祝禱詞：

基督降生極妙常，不和聖哲列同行；信徒頌禱認方位，我頂羔羊永發祥！就此掏誠敬祝各方同道在讀路加一8至14；提前一14至16的經文上有永久的快樂！阿們！阿們！阿們！

人事紛紜勿恐慌！時間環境皆相忘！福音標準歌前進，除舊生新百事昌！就此誠懇頌禱閱者諸君在「除舊更新」的事上有恆常的勝利！阿們！阿們！阿們！

親愛的閱者諸君：

我常打算給各位在本紀念刊的專頁上寫些話，但若湊合往日的積思疑慮，真能寫出千言萬語，不特篇幅不許，亦被時間所限。所以自從由本月十二號提筆以來除上面的八句祝禱詩詞以外，未寫出一字。因為我不知道從何處寫起才對。今早在向神祈禱之後又提筆。但願在本專頁上我誠懇所寫的一切話，字字得蒙 各位青覽而予以祈禱及實際之援助，使此刊物的流行長期化。不勝感盼之至！至於我向 讀者所請求所報告的就是這些：（甲）「今天就實行！」這是我敬答在本月九號二十一日清晨有不速之貴客三人——荆錫侯長老，許相澄牧師，馬漢卿先生——中第三位的話。他的建議是：「當在本報上把各地召會領袖的住址等列成一覽表，爲的是要叫大家在主內有所認識而互相代禱。如此各地召會就能聲氣相通了。」因此望我各方同道對此極表同情，就請把貴處召會及領袖的名稱姓氏寫給做社爲荷！（乙）「只有一把麪，一點油。」（王上十七12）這是撒勒法寡婦的憂恐語。但今日做社亦感到這種恐惶。因爲做社既無基金，又無固定的印費。完全依賴中外各地信徒的樂捐。過去三年中多的印

費還是新社長所收集的國外捐款。但存款已罄。不得不向讀者呼籲（請看本期所載新收九月一號之來函）。並擬於一九四二年內依然兩月一刊，但因紙價大漲，印工甚昂，不得不縮小篇幅，以資彌補。（丙）本報業已出版三年矣，雖標有定價，但接收報費等於樂收讀者樂捐。所以每期只向讀者寄報，並未發出一封討收報費之函件。然不特收到了各方讀者所惠寄之報費，並收到了幾位的樂捐。除感謝着領受而用作印費外，並擬將各寄款者之住址於第四卷一二合期中詳列。仍希未曾惠助本報之各閱者予以同情之實際援助。須知寡婦的兩文小錢雖少，但已投在神的府庫內而蒙主稱讚矣。（路二十一1至4）。在本社的眼前，雖有經濟的難關，但爲真理月報服務者，只知拾約櫃下水，（書二13），拾柴作餅（王上十七13）。至於通過難關，免去饑荒，那全在神藉讀者所賜予的祝福了。（丁）做社所出版的各種書籍，亦希同道諸君廣爲推廣。如蒙代售，一律八折。此亦間接援助做社工作進行之一法也。但請勿寄任何郵票，特別是等於廢紙的未蓋省名的郵票。最好郵局匯票爲妥。（戊）過去的第一，二，三卷中各期之報，如未收到，請照第三卷九十期末頁所附之訂閱單填明寄下，以便照補，特別的是所訂數份者，但因做社發行之疎忽，難免有缺，乃希填明所缺之期數爲盼！（己）做社對所出版的舊新書價的用途，自然是爲維持做社一應經費。但所以廉價出售能力的衣服及新書送講道紀錄（上集）者，係專擬印新書送講道紀錄（下集）並一九四二年之其他印費也。仍希讀者竭力推廣爲荷！（庚）爲省手續及免妄費時間起見，請購書閱報諸君，把款寄至北京西四郵局分局爲荷！往後做社爲事工一致起見，請諸君對以上各事寄函至北京，阜內，宮門口，觀音巷甲十二號，真理月報社，王鐵樞爲荷！一九四一，十一，廿七。

謝詞

我對於各方同道諸君來稿的鳴謝

(墨素)

我們這一次徵文的動機，純粹是爲在神的工作上有一箇神聖紀念的聯合起見，並無其他世法人意的要求。以吾人所抱的丕德而論。乃是人之好善，誰不如我。德不孤必有隣。同聲相應，同氣相求的等等格言美意。以天國福音普及而論，乃根據主的莊稼多，工人少；當求莊稼的主，多派工人收穫莊稼的一篇重要的囑託。爲的是邀同所有志同道合的諸君，齊心努力，興旺主的福音，且居今日這箇非常世變，空前災難起頭的環境中，而大多數人尙在黑暗死蔭的幽谷中，並未得着生命之光。主說：我來把火放在地上，若急速的燎起來，豈非我所甚願的嗎？鄙人等真是感覺到這箇危急存亡，焦灼萬狀的一箇迫切意識；如任重道遠，日暮途窮的當兒，對於弟兄隣舍，一箇情通理順所呼的將伯之助，合法而不得已的要求。在主任人各觀點上深信不疑的同道諸君，必有極表同情投袂而起者。果然竟有各方同道諸君，異地同心的，不謀而合，不約而同，見義勇爲，當仁不讓的於短期內，惠然投稿。以致鄙人等前

謝詞：我對於各方同道諸君來稿的鳴謝

祝詞：紀念誌感

二

此急不擇音的敲門磚，居然引起許多白璧無瑕的美玉來了。捧讀之下，無任雀躍。正是山陰道上應接不暇的五聲八音，耳不勝聽。又如山珍海味，口不勝嘗。色色形形，光怪陸離，目不勝觀。反復展閱，是何等的馨香頌祝而熱忱歡迎呢？至於諸君所惠的稿，皆是今日按時分糧，對症下藥，再確切不過的急需貴重品。願三一之神多多的，厚厚的祝福諸位同志，吾親愛者：使各位在，筆，舌，身三方一律的都作金，銀，寶石的工，那日皆得着主的嘉獎賞賜。啊們！



紀念誌感

常道生

自從結識真理月報以來，在其中享受了很多的屬靈福氣。最要緊者，即對於真理方面，增添了許多新的認識。而且又解釋了，聖經中許多做人所不明白的難題。而還能聽許多屬靈人之議論，蒙恩見証，工作狀況，疾病醫治，個人通訊，和其他……」。等等的佳音。做人實有說不盡的甜蜜，和快樂。讚美感謝主的聖名！啊們！

這樣美滿的享受，不覺刻已三年了。快速的光陰，真如水一般的淌着它的暴浪，向前猛
趕，快的很哪！

俗語云：「美境百年恨短，苦境一刻嫌長。」真理月報三週年紀念，已迫目前。吾人應
當盛大的慶祝！因它已彰顯了神的榮耀，亦曾播揚了主的真理。享受其益處者，都當齊心擁
護它，記念它，感激它！盼望此三週年紀念刊（專號）大加擴充。猶如迦南美地，乳蜜流露
；勝似埃甸佳園，叢林繁茂；更像溪水青草發旺。——好讓瘦弱的小羊，盡量享用，可將感
謝，讚美，榮耀全歸主名，阿們！

敬祝真理月報，願你的範圍：能人人手持一冊；論時間：可延長至救主回來為止。做人
亦極願常常誌報榮神。但可惜才疏筆拙，不克如愿。正是「心有餘而力不足」之句。末後只
說一聲：真理月報完全勝利！阿們！

要說的幾句話

趙子靈

世代已是因電化了，一些事物，變遷的叫人摸不着，有時竟會使人吃驚。各種的學術，
發狂地奔跑着，要求發明一個未來的新。在這急慌的演變中，那些今天被認為是真理的，也
許明天就變為謬說了。我們說不上，有多少被認為真理的，已被這個世代所淘汰了。你只要

祝詞：要說的幾句話

閉目一想，就可以知道，一些真理的確已被淘汰了。因牠自以為是，並非神之所許者。

話雖如此，可是被神所固定的這椿真理，一直沒有被改變了。任憑這個世代抵抗真理，任憑魔鬼混亂真理，然而真理的清高和效力——真理使人得以自由，（約八32）。真理使人成聖（約十七17）。真理……，仍舊在召會中存在且運行着。

不過魔鬼始終是狡猾的，牠常把理智放在人的腦子裏，用此衡量神之道——真理。攪亂人的信仰，叫人左信也不對，右信也不對，左右作難，不知怎樣相信纔對。這本小冊——真理月報。本着一要為從前一次交付聖徒的真道——信——竭力的爭辯——於是產生了。

它從來就是按着正意分解真理的道，不謬講神的道，不作無理的爭辯。那些僻理和獨理，拉扯了幾節聖經硬說這就是真理的那一流，它是決對不能容讓的。至於那些鬼魔的道理，別的福音，叫人死的規條，有礙於人的字據，並異教之風，以及屬世的理學，和人間的遺傳，甚至連那些信仰不純的言論，它是一概拒絕的。

聽吧！一滴一滴的鐘聲，滴破了一紙一紙的日曆，光陰到底存着什麼意志？把些青年們的頭髮，竟給弄白了。我們的真理月報呢！也是因了這種原故，聲明已經三歲了。我們想去，在這三年工作之中，大約也該聽見過這種聲音吧！——這是我的愛○，我所喜悅的。

前三年的工作已經作過了，不管種子撒在人心中有，不管人得到亮光沒有；好也罷，歹也罷，批評論斷瘋似地張狂，算什麼！反正三年的本分是盡了。縱然有彼拉多說：「真理是什麼？」這又有何妨呢？能攔阻主的工作嗎？下能任憑人不認識真理，不接受真理；但是，真理仍舊是真理，它是不改變而且終是得勝的。

從事實上觀察起來是這樣：一些人根本就沒有真理；一些人是有真理不得講。如此就把真理分成了三個股：一股真理尚在研究着；一股真理已算披露出；所剩的一股却被一些人情權威和黑暗給蒙蔽了。你查考去罷！這樣的事無論在那一個聖經世代裏，總是有的。不過我們希望四歲，五歲，或七八十來歲，以至……歲的真理月報。把這道障綫起勁地衝破，將一切所有的真理全盤端出來。

事情談起來是容易，作起來却難；因為這樁真理不是一二學者可以完全了解而披露的。要想努力於全盤端出，還得天國文士們努力去幫忙，經上說主在我們中間是充充滿滿的有真理。我們在這充滿裏得到了那一項真理，竟可在這真理月刊上披露出來。一切敬畏神的人哪！不可呆手了，快快動筆吧！這樁真理是命定我們宣揚的。看哪！主把得勝的旌旗將要賜給我們了。

「你把旌旗賜給敬畏你的人，可以爲真理揚起來。」（詩六十四）。

真理啊！你聽見了麼？一些基督徒多半已輟弱了。

你再睜？一些傳道士也是無力了。

爲什麼？

腰中沒有了你——真理。

真理啊！

願你永遠束在我的腰裏，

使我有力量。

趙子靈在楚王宿舍，一九四一，九。

保羅說：「惟有神能照我所傳的福音和所講的耶穌基督，並照永古隱藏不言的奧秘，堅固你們的心。這奧秘如今顯明出來，而且按着永生神的命，藉衆先知的書指示萬國的民，使他們信服眞道。」

福音真理

經訓「我不以福音爲恥，這福音本是神的大能，要救一切相信的人。」（羅馬人書一16）

我該作什麼纔可以承受永生？

沈德銓

經文：路加福音十章二五至二八節

這段聖經中，給我們看見一個熟讀律法的律法師來問耶穌，雖然他發問的目的，並不純

正，乃是帶着試探性的；但所發問的性質，到非常嚴重，也許是今天很多的人在那裏尋求發問的：『我該作什麼纔可以承受永生？』

反過來講，問題雖是重要，所問却是不對，他以爲承受永生，是出於人爲的。所以，耶穌講了一個好撒瑪利亞人的事給他聽。其實應該像禁卒的說：『當怎樣行纔可得救？』（參徒十六30）。

在馬太福音裏，告訴我們，那來問的律法師，是個少年的財主。我們就想到若是一個老年的財主來問這個問題，到或許是他飽經世故，歷盡風霜，感悟到人生的虛空，把將來的靈柩，靈魂的寄托，認爲這具急待解決的。但這個少年的財主來問這個問題，到有些難以瞭解了，因我們所看到的少年人，都正在尋求那些以爲新的理想中的發現，（其實這不過是許多老年的舊蹟墳墓，感慨嘆息。）愛慕那些世上的歡娛和快樂，很少會想到這個將來的永生問題。若是他真的要尋求永生，滿足他心靈的渴望，那一定是感覺到所謂唯物主義觀的缺憾，參悟到靈魂問題的重要，而問如何承受永生？

這個問題，的確是許多人在思想探源，而尋求的。正如諺語說：『做得皇帝想登仙。』秦始皇那種渴望長生不老的心願，正是現在一般人同樣所相望的。雖然人們都同有承受永生

福音真理：我該作什麼纔可以承受永生？

八

的企慕，但可惜弄錯了這件事，誤會神的意思，以致輕看救恩，靠賴人爲。真是「失之毫厘，差之千里。」不但現在，就是以往，也是如此，像這律法師一般，以爲我先作了什麼，然後纔可以從神那裏換得永生。在聖經中可以找出許多事實來：

我們都記得，自從亞當墮落後，神就預示了一個救法，靠羔羊流血，使罪得赦，使人稱義，這也是神的救贖法。但他的長子該隱，就不承認這點，以爲神喜悅他

靠 自 力

在創世記四章裏，看見兩個弟兄獻祭，一個獻上了羊羔，一個獻上了自己汗流滿面，勞苦種植的蔬菜；豈知神喜悅亞伯的羊羔，却憎惡該隱的蔬菜。這一件事上，不是神貪心偏愛，乃是表明神堅決的立場，罪人若蒙神喜悅，只有服從神的救贖法，不能以其他的新方法來代替。同時這兩個人所獻的也可包括世上的一切宗教：該隱的宗教，就是代表一切人爲的，靠人的行爲來兌換神的永生；亞伯的宗教，就是代表一切神爲的，靠神的恩典來得神所賜的永生。可惜世人却多不肯信服神的救法，却歡喜該隱的人的方法，造出許多兌換永生的宗教來。各位，神既不喜悅該隱所作的，難道還喜悅人效法他嗎？

再看到創世記六章，就有另一件驚心觸目的事來，就是神看見了人類的罪惡極大，終日

所思想的盡都是惡，就後悔進入於地，要用洪水滅世，就啓示當時世代中的一個教長神的人——挪亞——叫他造方舟救世。並有一百二十年之久，給他們悔悟罪惡的機會；但結果只留下了挪亞一家八口。雖然聖經沒有告訴我們當時挪亞傳義道的情形，但可想像到他們的不信；不但拒絕違背，反自爲君子，說些仁義道德的話。總說做人

靠 道 德

世人確是如此，一個心術壞到不堪的人，常會說些堂皇的道德名詞。或許他們會說：「人力勝天，」何必「杞人憂天」的聽這種神話。所以難怪後來有人建造巴別塔，想逃避神的刑罰，豈知人的聰明，在神看來却是愚拙，於是神把他們分散在各處變亂了口音。那裏是「人力勝天」呢？

再來看創世記十九章，亞伯拉罕的時代，神看所多瑪，蛾摩拉兩城的罪惡滔天，就要降火毀滅；那傾向世俗的義人羅得，却會爲他們憂傷；當天使進去的時候，他們還要求羅得把兩個天使帶出去，任他們所爲。或許他們是舉起文明的口號，剷除迷信，他們以爲做人只要

靠 良 心

何必信這樣那樣，靠什麼耶穌救主。豈不知蒙上塵埃的鏡子，還能夠照出人的真相嗎？

福音真理：我該作什麼纔可以承受永生？

有罪的良心，還靠得住嗎？到今天有許多人說靠良心，無非是自欺而已！

若再走下去就看見了神用大能，拯救選民出埃及的事。（出埃及記十二章）心裏剛硬的法老，雖因見了十大神蹟，但總是不肯讓以色列人都去，最後神就降末次之災——殺長子——我們知道埃及是崇拜偶像之地，（以後選民在曠野崇拜金牛犢，也是埃及所帶出來的）。他們就是主張

靠 虛 假

相傳在選民出埃及的那天，有希伯來的孩子和埃及的孩子一起玩耍，那希伯來的孩子說：「你聽見宰羊的聲音嗎？我們的神說：「今夜有天使要巡行埃及全地，凡見有羔羊的血塗在門上的。就逾越而過，否則，一切的頭首都要擊殺。」」那埃及的孩子正是長子，就驚嚇非凡，回去就要求他父母宰羊塗血，躲避災禍；他父母就將許多假神的佑護安慰他。那一夜，孩子却不能睡覺，總是吵嚷着：「去殺羊羔！」他父母就用許多話哄騙他，結果爲天使所擊殺。選民却因着神的引導，安然出了埃及，稱那夜謂「耶和華的夜。」

到現在有人主張良心的自慰，去崇拜假神，燒香唸佛，吃素修行，以爲靠那些能進天堂

樂土。

不自知，所以同聲的說：『凡耶和華所說的我們都當遵行！』這就是

靠 自 己

不認識肉體敗壞，毫無良善。所以神降律法叫他們「自知」，給他看見自己的敗壞，經過了長時期的試驗；神是明知人不能遵行，不過使人知罪，（羅二：20）引入到恩典之前。所以那律法師想遵守律法來換永生，真是登青天之難了！但神愛世人，就遣愛子——耶穌——降世，釘在十字架上，代替罪人成了永遠贖罪的根源。只要我們信靠祂，就白白稱義，求告祂就必然得救。

那律法師在賜永生的耶穌面前，不求永生，反想

靠 法 律

得永生，真是「水中撈月」了。所以承受永生，不是靠己力，靠道德，靠良心，靠虛假，靠自己，靠律法，乃是

靠 恩 典

永生的失去是因着罪，永生的得着是因着贖罪的主。祂的

福音真理：我該作什麼纔可以承受永生？

福音真理：信耶穌是怎麼一回事？

一一一

釘死——是代替成了罪（林後五：21）

埋葬——是帶去人的罪（羅六：4）

復活——是救人脫離罪（林前十五：21）

升天——是使人不定罪（羅八：34）

再來——是贖人無關罪（來九：28）

朋友：不是「我該作什麼纔可以承受永生？」乃是「當信主耶穌，你和你一家都必得救」徒十六：31。

信耶穌是怎麼一回事？

許天民

耶穌是誰呢？人為甚麼要信祂呢？信祂能得着甚麼呢？怎麼樣信祂呢？信祂甚麼呢？信耶穌到底是怎麼一回事呢？這種問題：是我在未信主以前的時候所要問的；也是今日許多人要問我的。今試就管見所及，約略言之。馬太十六章十三至十七節記着說：「耶穌到了該撒利亞腓立比境內，就問門徒說：『人說我人子是誰？』」他們說：『有人說是施浸的約翰；有人說是以利亞；又有人說是耶利米，或是先知裏的一位。』耶穌說：『你們說我是誰？』

西門彼得回答說：『你是基督；是永生神的兒子。』耶穌對他說：『西門巴約拿，你是有福的。』

的，因為這不是屬血肉的指示你的，乃是我在天上的父指示的。」路加一章八至十一節前著
：「在伯利恒之野地裏，有牧羊的人；夜間按著更次看守羊羣。有主的使者站在他們旁邊，
主的榮光四面照著他們，牧羊的人就甚懼怕，那天使對他們說：「不要懼怕！我報給你們大
喜的信息，是關乎萬民的；因今天在大衛城裏，為你們生了救主，就是主基督。」在使徒行
傳二章三十六節彼得說：「你們釘在十字架上的這位耶穌，神已經立祂為主為基督了。」約
翰一章二十九節，約翰看見耶穌說：「看哪！神的羔羊，除去（或作背負）世人罪孽的。」
馬太一章廿一節，天使對約瑟說：「你要給祂起名叫耶穌，因祂要將自己的百姓從罪惡裏救
出來。」看了這些經文，就知道耶穌真是神的兒子。神已經立祂為主，為基督，為關乎萬民
的救主，背負世人罪孽，除去世人罪孽，把自己的百姓，從罪惡裏救出的那一位。世人都犯
了罪，罪的工價是死；死後且有審判。誰也不能例外，誰也無法拯救。正如徒四章十二節所
說：「除祂以外，別無拯救，因為在天下人間，沒有賜下別的名，我們可以靠著得救。」誰
信耶穌，耶穌就是誰的救主，就除去誰的罪，背負誰的罪；他也就成了耶穌的百姓。耶穌就
把他從罪惡裏救出來，脫離死亡，不受審判。耶穌說：「神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給
他們，叫一切信祂的不至滅亡，反得永生。」又說：「信子的人有永生，不信子的人，得不

福音真理：信耶穌是怎麼一回事？

着永生，神的震怒常在他身上。」又說：「我實實在在的告訴你們，那聽我話又信差我來者的，就有永生，不至定罪，是已經出死入生了。」又說：「信祂名的入，祂就賜給他們權柄，作神的兒女。」這就是世人所以必須信耶穌；也就是信的人所得的莫大利益。但怎樣信呢？信甚麼呢？請看羅馬十章九至十節說：「你若口裏承認耶穌為主，信神叫祂從死裏復活，就必得救；因為人心裏相信，就可以稱義；口裏承認，就可以得救。」再看林前十五二至四節說：「你們若不是徒然相信，能以持守我所傳給你們的，就必因這福音得救。我當日所領受又傳給你們的：第一，就是基督為我們的罪死了，而且埋葬了，又照聖經所說，第三天復活了。」死，埋葬，復活，這就是福音。你若心裏相信，口裏承認，你就是得救的人。就是在基督的死裏死了，在基督的活裏活了。現在是有永生得權柄，作神兒女的人了。你信嗎？你信你就得着。「看哪！現在正是悅納的時候，現在正是拯救的日子。」

（一）耶穌是救世主

左護經

世上其他宗教，都是人創設的。但耶穌是神的兒子，祂到世上來，為擔當世人的罪孽。希伯來書說：「凡靠祂到神面前來的，祂都能拯救到底。」（來七25）。別的宗教的發起人

為一教主。成全救恩的基督耶穌為一教主。別的宗教設有流血之說，光靠自己行善的功

勞。沒有復活，光靠自己的修養。耶穌基督今天已經為你死而復活，叫你得新生命，只要你肯信祂。在此有一故事，不但是故事，也是實事：從前有兩個人掉在水裏，大聲呼救，有人來了，丟了一條繩子，叫他緊緊抓住，便可以把他們拉上岸來。其中一位，以為這麼小的一條繩子，怎能救我。恰巧有一塊木頭漂浮而至，他便捨了繩子去抱住木頭。結果：漂大海淹死了。而這一位深知非從外自上的提高力，絕對不行，就由這繩子得救了。這關係在那裏呢？拿撒勒人耶穌，人輕看祂是木匠。（太十五53）可是祂道成肉身，和神有密切的關係，就是從外從上來的繩子。只要您肯相信祂，便可慶登彼岸。別的宗教，不過如同木頭一般，與神毫無關係。沒有真生命。佛教說：「明心見性。」道教說：「修心煉性。」儒教說：「修身養性」，福音道不說修，養，煉，等等。乃是說：『新生命』、『神性』。因着各教會不同，多派別，分門別戶，使多人疑惑，並想和其他宗教一樣。這些人信心動搖，都是沒有真信仰。我們常聽的：「耶穌基督」，這名稱究竟是什麼？意思耶穌是名，基督是頭銜；耶穌是代表人方面，基督代表神方面。所以傳福音，為叫人相信耶穌基督是「救主」，不是相信祂為大哲學家。相信祂者，便脫離了罪惡。有人說，我相耶穌是個好人！讓我告訴您：若不是神的兒子耶穌，那便是說假話，因祂自己說祂是神的兒子。但從來沒有一個大騙子手

：能把全世界的人都騙過來。主耶穌說過：『我所作的事，可以爲我作見證。』又說：『我是光，我是門，我是道路，我是真理，我是復活，我是生命。』（約一4至9又十四6又一25）。

（二）基督是誰？

上文討論了耶穌是救世主，下文還要繼續討論「基督是誰？」耶穌二字，是猶太國的土音，繙譯出來，就是救主的意思，乃是世人獨一無二的救主。基督二字，是希臘的土音，繙譯出來，就是抹油受膏被任職的意思，所以耶穌稱基督，是指着他爲神所立作救世主的。『這裏的經文，有兩個問題：第一：『人說我人子是誰？』雖經門徒回答許多話，但耶穌總不滿意。所以接着再發第二問題：『你們說我是誰？』這問題自主耶穌發問，一直到今日，還是正在徵求答案。也有許多人回答過，說基督是什麼博愛主義者啦！是社會改革家啦！是宗教家啦！是道德家啦！是猶太國的賢人啦，……………末了，無論怎樣的回答，總沒有把答案圓滿的答出來。那麼基督究竟是誰？在當日門徒中的彼得，可說是已經得到相當的答案了。彼得說：『你是基督，永生神的兒子。』所以主耶穌馬上對彼得說：『西門巴約拿你是有福的。因爲這不是屬血肉的人指示你的，乃是我在天上的父指示你的。……………』現在根據

聖靈的討論：「基督是誰？」來回答這問題。第一：基督是神：『太初有道，道與神同在，道就是神。』（約一1）。道就是神，耶穌乃道成人身，所以耶穌就是神。『太初神創造天地，……』（創一1）。神是二位一體的，主耶穌即三一真神之一。（太廿八19）『彼此呼喊說：「聖哉！聖哉！聖哉！萬軍之耶和華。……』（賽六3）何以這裏不唱一次或四次的「聖哉！」卻只三次說：「聖哉」這都是證明我們的神，乃是三位一體的神；而且是獨一無二的神。這三位一體的真理，深奧非常。世人無法用腦子去會悟。最聰明的法子，莫過於用信心去接受。因為我們的腦子太小，而我們的神太偉大；又太奇妙！然而卻可以用太陽來做個比方。可稍微幫助我們領悟這三一的奧妙。（1）太陽有形體，可代表「聖父」。（2）它的光，可代表「聖子」，因主耶穌稱為世界的光。（3）光發出熱，可代表「聖靈」；聖靈充滿的心，必火熱地愛神。

至寶應許

經訓

「……就必領受所賜的聖靈，因為這應許是給你們和你們的兒女，並一切在遠方的人就是主我們的神所召來的。（使徒行傳二29）」

一九四一，八，廿二，夜

寫給未曾受聖靈而懷疑的弟兄姐妹們

蘇永新

至寶應許：寫給未曾受聖靈而懷疑的弟兄姐妹們

一七

有時我問到一個弟兄或一個姊妹說：『親愛的弟兄，姐姐，妹妹，你曾領受了主所應許的聖靈未曾呢？』有的弟兄或姐妹們張口結舌，好像不曉得我說的甚什麼道理；有的弟兄或姐妹們就說：『親愛的！請看林前十二章二節是怎麼說的呢：「被神的靈感動的，沒有說耶穌是可咒詛的；若不是被聖靈感動的，也沒有能說耶穌是主的。」聖靈！我已經受了！」這樣的回答，常是像理直氣壯的。慚愧！確實我也曾用過此語而回答向我發出這問題的弟兄們呢。

我再向下問說：『你承認主名，那就表明是已領受聖靈了嗎？』

『是的，是的，親愛的！』

弟兄們，我向你們說了。（讀者，未曾受聖靈或用上述答者的言語答復我的一回）主耶穌還在世行傳的時候，有沒有人承認耶穌是基督呢？有沒有人承認耶穌為主呢？至於那些承認耶穌為主爲基督的人們，已經受了聖靈沒有呢？若是因着承認耶穌爲主爲基督，就是已經領受了聖靈；我們聽明智慧的主，在他復活之後，何苦來還諄諄的告訴門徒說：『我要將我父應許的降在你們身上，你們要在城裏等候，直到你們領受從上頭來的能力。』『要等候父所應許的就是你們聽見我說過的：「約翰是用水施蘸，但不多幾日，你們要受聖靈的洗」呢

？既是已經領受了，就不用等候了。但主說：「等候！」弟兄姐妹們，那已經承認主名的早先的門徒們，必是還沒有領受這主所要求，蒙父允許，自天來的能力，真理聖靈吧！

譬如你疑問的說：「那麼聖經靠不住了，聖經的言語不真了。」

親愛的，聖經靠得住，聖經是真理，只是你還未蒙這位聖靈引入真理裏，所以你的論解是錯了：林前三章記的是被神的靈「感動」的，沒有說「……若不蒙聖靈感動的」。也沒有能力……這裏只說的是感動，並未說領受。我不曉得原文的感動與領受是不是一個意思？但就漢文去解說，恐怕難能把「感動」與「領受」當作一樣的意義吧！（以下按漢文意解）譬如一個人窮苦難堪，時常因為窮苦而憂傷，而惱喪，以至於悲觀。因飢寒苦楚常壓迫他的。就有一人常用一種理論勸慰他。他因為受了那人勸慰的理論的一「感動」，也曾一時心中忍受窮苦而平安過。又有一人也是照樣窮苦，缺吃少穿。一天，遇着一位慈善家的施捨，（恩賜），他從這位慈善家手中領受了若干財帛，他就還債，置產，經營事業，後來竟成了一個富戶。窮苦再也不能逼迫他了。我們從這比喻看來，前者（窮人）能不能算是領受？後者（窮人）能不能算是感動？親愛的讀者，仔細想想吧！仔細想想吧：那先者所提貧苦者過了一個時期，能不能總是像初次被感動時的平安而平安呢？還是仍要落於愁苦悲傷呢？受聖靈感動

至寶應許：寫給未曾受聖靈而懷疑的弟兄姐妹們

而承認主名的弟兄·姊妹們，你們確實已經領受了聖靈嗎？你現在的信心，還是像初信時那麼的火熱嗎？你們在一切環境之下，常常平安嗎？必要說：「否，否，否，」的話。但耶穌確是說：『我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裏面有平安。』那麼你們怎麼沒有得到這平安的應許呢？

譬如現在你說：『哦！「感動」，「領受」，確實的是不一樣哪！』那麼我就請你知道：「領受」乃是他方將實有，並非空論，賜與我們，是歸與我們，與我們合而為一的。聖靈的恩賜，（林前十二章七節至十節），這卻是自上而來的能力，而加與我們的。這聖靈的能力，是藉着動作與表現，別人可以清楚看得明白的；並不是空論說：『信主，我就算是領受聖靈了。』

因此我常與人，與弟兄，或姐妹們，見證說靈工神蹟：一切方言，舞蹈，靈歌，被提的事。可憐他們好像沒有讀過使徒行傳第二章所記載的事；更可嘆他們不知那譏笑聖靈的人是如此說的呀：『他們無非是新酒灌滿了。』可怕呀！主耶穌說：『我實實在在告訴你們，世人一切的罪，和一切褻讀的話，都可得赦免。凡褻讀聖靈的，卻永不得赦免，乃要担当永

有人說：『他們（指受聖靈充滿的）多不知安靜啊！他們是無知的信徒。』可憐啊！他們的不安靜，乃是由上方來的能力，有那麼大的快樂，怎由得他們不歡呼。他們的無知，卻成了被神所知，與神交通無阻隔的神的真兒女了。

基督說：『我要求父，父就另外賜給你們一位保惠師，叫他永遠與你們同在，就是真理的聖靈，乃世人不能接受的，因為不見他，也不認識他。』所以你們說：『沒有，也未聽見有聖靈賜下來。』弟兄姐妹們！神的應許，不論有多少，在基督裏都是是的。所以藉着他也都是實在的。叫神因我們得榮耀。但因世人不能接受聖靈，因他們不認識他，所以他常常與他們同在，也不在他們裏面住。

受聖靈乃是得進天國的憑據。（林後一章二十二節，五章五節，弗一章十四節。）神承認我們為兒女的呼聲：『耶穌受了蘸，隨即從水裏上來，天忽然為他開了。他就看見神的靈，彷彿鴿子降下，落在他的身上。從天上有聲音說：「這是我的愛子，我所喜悅的。」』主說：『聖靈降臨在你們身上，你們就必得着能力。』耶穌在世的時候，門徒們對於主，是時常不明白的，他們與主一同傳道的時候，雖然也曾有過醫病趕鬼的能力。但終久是軟弱的，（可九18），懼怕的（路八23-24）（二十一54至62）不清楚主（太十六14）。仍在

至寶應許：寫給未曾受聖靈而懷疑的弟兄姐妹們

世俗，（約二十一3）還有許許多多缺欠，軟弱，不明白，疑惑。主知道，若不求神親自更特別愛我們，我們不會與主與神合而為一。所以主在快要離開世界，門徒因為聽着此信息而憂傷的時候，主就安慰他們道：『然而我將真情告訴你們，我去是與你們有益的，我若不去，保惠師就不到你們這裏來，我若去，就差祂來。』主知道祂的門徒不受聖靈是弱軟的，是易被誘惑的，是與神與主分開的。所以主將真情告訴我們，不是主的肉身和我們的肉身同在就完全了的。主要我們更完全，像父與子一樣，所以祂要離開祂痛愛而可憐的小羊，却是為我們求更大的恩賜。要我們的靈與神的靈，與主的靈，真理的聖靈，合而為一呀！

親愛的弟兄姐妹們！約翰說主用聖靈與火給我們施蘸。主說我們要奉父子聖靈的名受蘸，並非一片空論，乃是有能力，有現象，清清楚楚叫別人看得出來的。（徒二2至4，八17，十44至46，十九6）。主也曾說受聖靈的憑據是：『奉我的名趕鬼；說新方言；手能拿蛇；若喝了甚麼毒物，也必不受害；手按病人，病人就必好了。』

親愛的弟兄姐妹們！在使徒時代，使徒對人歸主受靈蘸是不可少的。可是如今有多少人竟不認識祂呀！約珥曾指着如今時代人要受靈蘸說豫言。所以請你們不要忽略神的恩典而對神的恩賜太顯知足。要知道這生命的道，當我們相信是直達天國的時候，譬如你若不行

走，道不能叫你入天國呀，就是讓你走這道。但是在這世上，除生命道之外，請想更有多少滅亡的道，會使我們誤入歧途呢？雖然是有神的話爲我們腳前的燈，路上的光。但光是由燈發出的，燈內却需要油，寶貴的聖靈呀！不然這神的話只作了你日間的雲柱，却成不了你夜間的火柱呀。夜正濃了，時候近了，盼望你虛心誠意，祈求神的恩賜。主說過：『你們雖然不好，尙且知道拿好東西給兒女；何況天父，豈不更將聖靈給祂的人嗎？』所以盼望直到晨星在我們心裏發現。弟兄姐妹們，世界讓牠危險，讓牠毒殺，讓牠黑暗，讓牠……。牠只能將這一切淫威，加在那一切屬乎世界的人，却不能絲毫傷害我們這不屬世界的人呀。主已經勝了世界，盼望你也領受真理的靈，拿起父神所賜的軍裝，尤其聖靈的寶劍。魔鬼定然無胆敢會你發光的金面了。

受聖靈是怎樣一回事的分晰

楊效耶

近幾年來，各地各方的聚會，都很願意：「父所應許的」，主升天之後差來的代表聖靈，親自帶領聚會。哦！讚美神！父的美旨本是如此。主的心意也是一樣。聖靈甘心願意。愛主者尤其表同情。最近我們在聖靈導引之下，在張垣聚會。三位一體的神，親自帶領了。可惜！其中有一部份兄弟們，很羨慕渴想追究被聖靈充滿。但是對於聖靈來到時，所作之工及

至寶應許：受聖靈是怎樣一回事的分晰

名稱上之分晰不十分清楚。哦！這也是那次聚會上，美中不足了！一件事上不清楚！因此將聖靈所作之工，名稱就相混起來了！我這樣說：也不算太過吧！聚會中，心被靈感，願分晰一下。只因時間之不許可！見證時間太少！雖然願聖靈的引導，作過幾次見證。也不過是局部的罷了！直至真理月報二卷五六期的末尾載：大徵稿，內有一題爲：受聖靈是怎樣一回事？就加增了我必分晰的信心和興奮。過不多時這信心又打滑了！於本報三卷七八期，接到時，見載有真理月報二週紀念特別徵稿的呼聲一欄。心受靈感，憶起：本報一出版問世，就有新牧師請鄧子英先生贈送每位同學一冊。我閱畢頗爲可口、可惜！當下未有訂購。所以第一卷至今仍有一冊。心想下年（一九三九年）返京時，一定訂購。那知！一回宣化工作累身，到現在仍無暇去和諸位主內的兄姊們！過那甜蜜團體的生活。誰料想一校的同學，被主接去者有之！分散各地工作至今，未見者也有之！心中對各位同學，真是念甚！念甚！後因新牧師之勉，握筆寫一些稿件，榮神益人。哦！現在我心中滿了平安和喜樂！真理月報爲我的好友！它作我的講經台，報佳信者！三年近矣！在其中會見了，不少的賢師良友，我覺得真是一件榮幸至極的事啊！將一切的光輝，歸于大哉！全能的神。在此恭祝

真理月報永遠長存！

附帶者：錄一個簡單的見証，是與所講的本題有關係的。我認識一個人，從前是敗壞的！真不堪言！如今這個罪大惡極的人！成爲在基督裏的人了。其原因何在呢？確實是神的恩典，臨到他。神的本體，光照他。聖靈親自帶領他。「在基督耶穌裏，本乎神。」（林前1-30）

他十三歲在學校求學時，有一天主的慈愛吸引他，聖靈感動他，他雖然再三的掙扎！也沒逃出那聖靈親自作工，驚天動地的聚會中。至終他屈膝主前，痛哭流淚！承認罪惡，悔改信靠基督耶穌了。哦！我說他是一位有福的人！於一九三五年（十八歲時）四月廿日受禱歸入基督的死。加入了神的召會。當年主召選他，在神的家中學道，預備合乎主用。聖靈時常感動他，因他不肯奉獻，主就沒有用聖靈與火給他施蘸。可是！主得了他之後，永不撒手。也是因他不願離開主。於一九三七年九月二十四日，主又引導他至真理學院追求真理的知識。度屬靈的生活，這時他破釜沉舟！決心的奉獻給主。馬上將聖靈與火給他施蘸，聖靈同他的靈作見證。他的舌頭說舌言（稱讚神爲大）在復活的形狀上與主連合。（時在一九三八年三月十八日）後在新保安有天津張周新弟兄領會時，主用聖靈充滿他（時在一九三九年九月十四日）。去張垣赴會中，主又用聖靈充滿他。哦！這個在基督裏的人，他是常常被聖靈充滿。他現在正順服聖靈，將在各地各方工作。主與他同在，聖靈的恩賜隨着他。謝謝主！揀選

他作合用的器皿，通天的出口，通行神旨意者。末了！躬請諸兄弟爲這個在基督裏的人多禱告。

哦！受聖靈是怎樣一回事？理當分晰！是一件刻不容緩，急待解決的事。所以我今天隨主的引領，寫出來供獻於大家。受過聖靈在兄弟們身上的！可加增你們的信心。未受聖靈的兄弟們 主給時？可以辨別。近幾年來主的忠心僕人，和主的使女們，將聖靈的要道，親口講的，文字著作的書籍實在不少！彷彿沒有再寫的餘地！但實際卻不是那樣，經說：「拿過來給我！」經過主手的，都是新鮮甘甜的！當引的經節太多，篇幅有限，爲簡而明計，將緊要的錄下，我想這是理當先伸明的。

聖靈的感動——例如豫言——因爲豫言從來，沒有出於人意的，乃是人被聖靈感動，說出神的話來。（彼後一21）以利沙所求的：「願感動你的靈，加倍的感動我。」（住耶利哥的先知門徒，從對面看見他，就說感動以利亞的靈，感動以利沙了……。」（王下二9—15

）「所以我告訴你們，被神的靈感動的，沒有說耶穌是可咒詛的！若不是被聖靈感動的，也沒有能說耶穌是主的。」（林前十二3）哦！真的若有人說耶穌是可咒詛的！他一定是魔鬼的孝子賢孫！最底限度也是牠的忠僕！被邪靈感動而說：因他不承認耶穌基督是道成肉身。

更怕：「羔羊（耶穌）的寶血，和自己（我們）見証的真道。」因此牠迷惑人，藉人口說耶穌是可咒詛。但我們的主耶穌，是担当我們的咒詛的。神使我們當受的咒詛，在基督裏變為祝福。（申廿三5）因此我們的「憂愁變為喜樂」（約十六20）。「若不是聖靈感動，也沒有能說耶穌是主的。」誠哉斯言也！一個人被聖靈感動，纔肯認罪悔改，信靠道成肉身的耶穌。不只要耶穌作他的救主，也請主在他的心靈上，日常生活上，大事小事上，總而言之，請主耶穌在凡事上，作他的主。因此被聖靈感動的能說耶穌是主。聖靈於今日的現在，所作之工，就是帶領新造的人，在神的家中，讓耶穌作主。哦！祂誠然是「萬主之主。」

重生——外面有聖靈，是為叫人得救得生命：所謂重生不是改變，也不是修理，乃是從神生，新造的。因為「人若不重生，就不能見神的國。」「人若不是從水和聖靈生的，就不能進神的國。從肉身生的就是肉身。從靈生的就是靈。」（約三356）「祂便救了我們，並不是因為我們自己所行的義，乃是照祂的憐憫，藉着重生的洗，和聖靈的更新。」（多三5）主耶穌：「說了這話，就向他們吹了一口氣，說：『你們受聖靈！』」（約二十二）哦！一個人不只被聖靈感動，接受耶穌為主，神還要在這悔改之人身上動工，就是重生的人。一個人若不重生，仍有撒但的性質。重生之後，就有了神的性質——永生。一個重生的人，罪

至寶應許：受聖靈是怎樣一回事的分晰

蒙赦免，好似從來沒有犯過罪。在神的面前，白白稱義，能與神和好。名字寫在天上的，生命冊上，就成了神家裏的人，父神和衆天使也公然承認他。不但稱義，也成了義。他承認主耶穌是他的救主的時候，他就要用聖靈與火給他施蘸，聖靈就蔭庇他。以後聖靈充滿他，在他的體內聖靈就把神豐盛的生命，給他在新生命中，也能享受意外的平安。他就是一個出死入生的人，蓋有神的愛在他心中。在愛弟兄上，流露出來，證明他重生了！

聖靈的蘸（洗）——聖靈降到身上：最要緊的是爲工作，叫工作有能力。『約翰說：「我是用水給你們施蘸（洗）。但有一位能力比我更大的要來，我就是給他解鞋帶，也不配。祂要用聖靈與火給你們施蘸。」（路二16太三11）。今日有的信徒，以爲信耶穌的時候，就受聖靈了！哦！那不過是聖靈的感動。使人信服真道，是在外面使人悔改，重生分受主的生命，（參徒十一18）作得救的人。以後「受水蘸，是歸入基督的死，」在死上與主同死。然而受聖靈的蘸，是實驗同主復活，有復活的大能，在復活的權柄上與主連合。既是這樣，信徒都有受聖靈蘸的可能！何謂聖靈與火的蘸呢？火爲聖靈的表號。火有潔淨之力，使鐵連合之功，皆有熱力。能以叫受聖靈蘸的「人熱心事奉主。」在工作上，有聖靈的能力。聖靈蘸由何而見呢？是默默無聲嗎？別人還能看見而知道呢？別人一定能看見，能知道。並且還能聽

見！因為聖靈同他的靈，在神的面前，人的面前，撒但的面前，作見證：他是神的兒子。為此神將他的舌頭改變成爲新舌頭，說出：『稱讚神爲大的新舌言來！』這不是受聖靈洗的憑據嗎？是，且是鐵証。確實是神人共認的憑據。

聖靈的充滿——裏面滿了聖靈，是爲生活，叫受者的生活得勝：『禱告完了，他們聚會的地方震動，他們就都被聖靈充滿。放胆講論神的道，那許多信的人，都是一心一意的，沒有一人說：「他們的東西有一樣是自己的，」都是大家公用。』（徒四31—32）。「他們天天同心合意，恆切的在殿裏，且在家中擘餅，存着歡喜誠實的心用飯。」（徒二46）。哦！除非聖靈漸次在新造的人身上，所作之工，誰能在地度屬天得勝的生活呢？聖靈充滿的兄弟們必定能願這段聖經直接向各位發亮光，親身經歷聖靈的充滿。願意者，當付禱告的代價！聖靈充滿者，A 一定有工作有能力（徒一8）爲耶穌基督作見證，成爲強而有力的見證人。B 結出聖靈的果子以致累累下垂：『聖靈所結的果子，就是仁愛，喜樂，和平，忍耐，恩慈，良善，信實，溫柔，節制。』（加五22）。『有神人合一的交通，度在地如天的生活。巴不得日光之下，地球之上，信靠耶穌的人，『都被聖靈充滿，』像五旬節一樣。請唱：「充滿我，充滿我，求主立刻充滿我，我今一心迎接聖靈，求主立刻充滿我。」（神召會詩歌一

百二十九首副歌)

聖靈的恩賜——會衆得屬靈的恩賜，爲召會。使召會被建立成爲榮耀，可讚美，無瑕疵，聖潔的召會。原來神爲祂家中的兒女，預備的真是樣樣齊全，無微不至。不只喜悅爲肢體，建立基督身體的人，爲召會。還要在召會中，顯出聖靈各樣的恩賜：『恩賜原有分別，聖靈卻是一位。職事也有分別，主卻是一位。功用也有分別，神卻是一位。在衆人裏面運行一切的事。聖靈顯在各人身上，是叫人得益處。這人蒙聖靈賜他智慧的言語。那人也蒙這位聖靈，賜他知識的言語。又有一人蒙這位聖靈，賜他信心。還有一人蒙這位聖靈，賜他醫病的恩賜。又叫一人能行異能，又叫一人能作先知（說豫言）。又叫一人能辨別諸靈。又叫一人能說舌言。又叫一人能繙舌言。這一切都是這位聖靈所運行，隨己意分給各人的。』（林前十二4—11）。其餘的恩賜，沒有什麼。我們都公認。惟有說舌言的恩賜，在此再說一點。人受聖靈蘸時，必說舌言。以後不再說：那確是受聖靈蘸的憑據。以後或被聖靈充滿，又說舌言，或『用舌言禱告，就是我的靈禱告。』（林前十四14）。那是聖靈的恩賜。有時繙出來，是造就會衆。沒有人能繙是造就自己。爲會衆之故『若沒有人繙，就當在會中閉口，只對自己和神說就是了。』（林前十四14）。在此一定分清楚了！第一次說舌言是受聖靈蘸的

憑據。以後再說那就是本段經文所載，說舌言的恩賜。恩賜也當分晰：神雖有百般的恩賜，（彼前四10），但總括可分四項：

（1）主賜給衆召會的職分和恩賜：1使徒。2先知。3傳福音的。4有牧師和教士。（弗四11）

（2）聖靈隨己意分給在基督裏各人的九樣恩賜：（林前十二8-10）。（本段所引的經文）。

（3）神在恩典中，賜給已經奉獻己身的信徒的恩賜：（一）說豫言（二）作執事（三）教導的（四）勸化的（五）施捨的（六）治理的。（七）憐憫人的。（羅十二6-8）

（4）神賜給管家爲服事人的恩賜：A作百般恩賜的好管家。B講道的。C服事人的。

一九四一，八，二六。脫稿于崑村

傳道正範

經訓

『我們原不是傳自己，乃是傳基督耶穌爲主。』

（林後四5）。（參看林前十五1至11）。

怎樣傳基督爲主？

武仲謀

傳道正範：怎樣傳基督爲主？

大概是在一個夏天罷，我在張家口神的召會作工，有我親愛的友人來介紹一份月刊，我捧而讀之，原來是「神召合一真理月報」這算是我與貴刊初識的日子。及至貴刊出版以來，我屢屢得到相當的造就，我要說什麼呢？只有感謝神就是了。

光陰荏苒，不覺得貴刊問世三載，前承貴刊社主編來函，命我在三週紀念的專號上寫出些東西，無奈我又輟弱，又缺乏，實在不配得很，但爲要表示我愛慕貴刊的誠心，就只好寫起來了。但是『怎樣傳基督爲主』這個題目，非常重要得很，實非我所能發揮的，不過只能照我所得着的盡量的介紹，敬請閱者諸君加以指教，我是滿心領受的。

(一)太初的道——創造的主——許多人以爲基督的壽命及工作祇有卅餘年，這不過是祂在肉身顯現的一段落，其實在太初就有祂的影跡和活動。就如約翰很坦白的告訴我們『太初有道，道與神同在，道就是神，這道太初與神同在。』（約一1—2）。這裏的道很顯明的指着基督而言，未有世界人類以前就有了祂，神是何時而有，祂卽是何時而有。保羅亦曾有話說：『祂本有神形像，不以自己與神同等爲強奪的。』（腓二6）。可見在太古的時候祂就與神在一塊兒了。

再從工作方面來證明祂的起源：在神造人的時候，用了幾個『我們』的字眼：『神說：

「我們」要顯「我們」的形像，按類「我們」的模式造人……（創一26）。在這「我們」的裏面包括了基督的位置。「我們」二字是代表三位一體的神，即聖父，聖子（基督）聖靈。我們再從（約一1-3）。來顯明基督的工作：「……萬物是藉着祂造的，凡被造的，沒有一樣不是藉着祂造的。」保羅在（西一16）亦寫着說：「因為萬物是靠祂造的，無論是天上的，地上的，能看見的，不能看見的，或是有位的，主治的，執政的，掌權的，一切都是藉着祂造的，又是爲祂造的。」可見在創造萬物的工作上，基督是那主腦人，又是那工程師。怪不得有人說：「基督創造了萬物。聖父和聖靈，是祂的助手」這話實在有相當的理由。

（二）降世的人——救贖的主——基督不但是天上的主，亦是地上的主，祂在天上與神同等；祂降於世與人同類。祂是神的兒子：「這是我的愛子，我所喜悅的。」（太三17）。祂亦算是人的兒子『耶穌開頭傳道年約卅歲，依人看來祂是約瑟（人）的兒子』（路三23）。保羅說：「……反倒虛己，取了奴僕的形像，成了人的樣式」（腓二6-7）。約翰亦有話說：「道成了肉身住在我們（人羣）中間，充充滿滿的有恩典，有真理，我們亦見過祂的榮光，正是父獨生子（基督）的榮光。」（約一14）。

基督降世爲人並非無意義的，乃是照神救贖的計劃，來作救贖的大功：「祂將要生一個

兒子，你要給他起名叫耶穌，因他要將自己的百姓從罪裏救出來。」（太一29）。他既要成就救贖的功勞，必須的成爲人，因爲當初犯罪的是「人」，「這就是罪從一人入了世界，死又是從罪來的；於是死就臨到衆人，因爲世人都犯了罪。」（羅五12）。人類都要死，正證明人類都是罪人。亞當犯罪的刑罰，不但是肉體的死，亦是靈的死，所以要免去身和靈的死，必須有一人肯付這個代價，基督是一個最合適的付代價者，因爲他要付代價，所以就成了人。他要爲女子所生，然而他不能藉着肉身的父親，因爲他父親是完全聖潔的神，俾亞當的惡性，不能遺傳在他裏面。馬利亞被聖靈蔭庇，祇不過生他的肉體，然而他的聖性是神所賜給他的，因爲主是絕對無罪，所以他道成肉身最合格爲人類贖罪的救主。正如保羅說：「你們從前在過犯和未受割禮中已經死了，神赦免了你們一切的過犯，便叫你們與基督一同活過來，又塗抹了在律例上所寫，攻擊我們有礙於我們的字句，把他撤去，釘在十字架上。」（西一13—14）。字據既經塗抹，律法的公義就滿足了。這就使神的義無虧，而一切信耶穌的人亦得稱爲義（羅三26）。「基督在十架上呼喊說：『神啊！神啊！你爲什麼離棄我』的時候，他付上了靈死的贖價；他說：『成了』的時候，又付上了

身死的贖價。」他不但藉着死顯明了神的公義，滿足了律法的要求；而且藉着死亦毀壞

『死在十字架上的，又葬在人的墳墓中，但是祂從死裏復活了。如同天使的聲明』……

『(三) 復活的主——得勝的主——基督不但道成肉身，成爲人子，而且亦在肉體中定了罪案。死在十字架上，又葬在人的墳墓中，但是祂從死裏復活了。如同天使的聲明』……
『倘若麼在死人中找活人呢，祂不在這裏已經復活了……』(路廿四5—6)。奇妙的救主，真的復活了。

基督的死，固然緊要，但祂的復活更加緊要，請聽保羅的一段話『若基督沒有復活，我們所傳的便是枉然，你們所信的亦是枉然；並且顯明我們是爲神妄作見證的，因我們見證神是叫基督復活了，若死人真不復活，神亦就沒有叫基督復活了；因爲死人若沒有復活，基督亦就沒有復活了；基督若沒有復活，你們的信便是徒然，你們仍在罪裏，就是在基督裏睡了的人亦滅亡了。……但基督已經從死裏復活，成爲睡了之人的初熟果子，死既是因一人而來，死人復活亦是因一人而來，在亞當裏衆人都死了，照樣在基督裏衆人亦都要復活。』(林前十五14—22)。以上的經文，不但證明基督是確實的復活了，同時亦述明了復活的重要。倘若祂不復活，我們世人就向神什麼都摸不着。但是祂復活了，不但勝過了死權，亦擄掠了那

傳道正範：怎樣傳基督爲主？

被擄掠的。弗四9。並給我們在天地之間，神人兩造，打開了一條新活的生路，何等的奇妙，又是何等的得勝呢？只有祂能說：『死啊！你得勝的權勢在那裏，死啊！你的毒鉤在那裏？』（林前十五55）。

現在基督在天上作我們的大祭司：『我們既然有一位已經升入高天尊榮的大祭司，就是神的兒子耶穌……』（來四14）。『因為基督並不是進了人手所造的聖所，乃是進了天堂，如今為我們顯在神面前。』（來九24）。使我們能坦然無懼的見神。祂又是我們的中保，祂是神，祂亦作過人，祂有神人二性，所以祂能在神人中間作中保：『因為只有一位神，在神和人中間只有一位中保，乃是降世為人的基督耶穌。』（提前二5）。

（四）再來的主——審判的主——當基督祂完了祭司的工作時，祂要離開父的寶座，降臨到空中來接祂的新婦（召會）。（帖前四15—18）。祂要培伴着新婦回到天上，而坐在審判的寶座上，行審判聖徒的工作。（羅十四14）。以後祂要把召會獻給自己，作個榮耀的召會，是毫無玷污，皺紋等類的病。（弗五27）。就是羔羊的婚娶（啓十九6—9）。這樣基督自神的手裏接受了國度，就和祂的天軍並眾聖徒，降臨到地上來（橄欖山）（亞十四4，

徒一11）。這事以前地上必有哈米基多頓之大戰，於是基督要坐在榮耀的寶座上審判萬國，

設立國度（太廿五31—46）。國度的末了，牠們雖已被捆在無底坑中一千年，但還要再被釋放。於是國度中就發生背叛的事。火要從天降下，將大地焚燒革新，而後新天新地降在地上，基督要爲萬主之王，萬主之主。以後時候一到，基督要把國度交與父神，神就要在萬物之上，爲萬物之主。（林前十五28）。

基督是先知，祭司，亦是君王，祂是神的羔羊，亦是猶大支派的獅子，祂設立了施恩座，祂亦要登審判臺，祂是初，祂是終，祂是首先的，又是末後的，祂是阿拉法，又是俄梅戛，祂是由永遠而至永遠，祂是昔在現在以後永在的。（啓一8，廿二13）。可見基督是何等完全，祂的道路與工作，又是何等完備。（腓二6—11）。誠哉！

稿於新保安

慶祝真理月報三週紀念的供獻

左護經

感謝主！現在祂仍給我這美好的時機，使我能够這次藉簡單之文字和讀者諸君，參加三週紀念，記者在此甚是慚愧！因沒有什麼佳品，可奉獻給讀者諸君，只好將記者之感想，略述如下：請參提摩太後四章2節：『務要傳道，無論得時不得時，總要專心。……』這裏的經文，記者以「專心」二字爲題，好使我們今日爲主工作的人，彼此鼓勵，扶助各人之靈命，奔跑天路。但願榮耀歸祂的名！阿們！

目前最要緊的事工就是：

傳道正範：當專一傳福音

當專一傳福音

自古至今，能成功的人，即是專心的人。寧可在一件事上特別好，勝過在許多事上差不多。昔年使徒保羅就是如此。他說：『……我只有一件事，』（腓立比三13）。大衛也曾講：『有一件事，我曾求耶和華，我仍要尋求。』（詩篇廿七4）。路加記載：『主耶穌對馬大說：「你爲許多的事，思慮煩擾。但是不可少的只有一件，馬利亞已經選擇了那上好的福分，是不能奪去的。』（路十41-42）。又（使徒行傳六4）。使徒們說：『但我們要「專心」以祈禱，傳道爲事。』親愛的閱者，「專心」一件事，是多麼寶貝呀！請我們參閱以下爲主「專心」工作的得勝者：

司約翰雖然是個學士，但他却：『有如渴者求水之心而「專心」救人。他對於救人較比研究任何學問更有快樂。』

艾立安：『對於救人工作，無有飽滿的時候，所以他把「專心」全放在祈禱，傳道上了。』天路歷程的著者，本仁約翰說：『我每次在「專心」講道時，若見不着結果，我決不能滿足。』

韋馬太說：『若爲基督得一個人，比爲我把金銀堆成山更爲有福。人不得救，我家雖有

萬貫的財產，也不能令我滿意。我爲「專心」救人的事工，即便叫我做挨家乞食的叫化子也可以。」

杜立基給他的朋友寫信說：「我盼望人的靈魂得救，勝於心上一切的事。我「專心」爲人得救，不但怕吃苦，即便捨上我的性命我也甘心。」

傑頓恩他說：「我除在每禮拜日宣傳福音之外，其餘的六天，還要「專心」往各處去作重大的王夫。」他有一次對他兒子說：「你要「專心」作工，爲得人歸主而作王。」

盧惠福牧師天天爲他的信徒們流淚，掛心，憂慮，爲祈禱的目的。他每天要「專心」早起晚睡，爲的是叫信徒得益處。他說：「你們的天國，是我的第二天國；你價的得救，是我們的第二得救。」

魏壽齋牧師在一個寒冷的夜裏，起來要「專心」仆倒在地，與神角力。他的妻問他：「這是爲何？」他回答說：「在我身上擔負着三千人靈魂的重担，現在其中的人如何，我還有好夢不知道的呢。」

乃德牧師說：「我無論到何處去，度何生活，受何苦難，若爲領人歸主，我也不厭倦。我睡覺時夢見衆人，起來時先要「專心」救人。我的凡百志願，一切盼望，就是在於異教之

信徒的得救。』

救世軍的創立者，卜斯大將，無論何時總要「專心」，是在救靈魂的火熱之中。他說：『你常去救人，你要去救極惡的人。』

遠東宣教會的創立者，吉寶菴牧師說：『我們遠東宣教會，是我全體傳道人與信徒。必須以「專心」宣傳福音，爲他一生最要緊的工作。』

我已不得閑者，都能像以上述說的使徒們那樣「專心」以祈禱，傳道爲事。也要激勵今日的衆聖徒，都要發起「專心」救人的熱心。不但發起「專心」，也要躬行實踐，因爲神救我們，是要我們救人。耶和華神說：『你們若尋求我，「專心」的尋求我，就必尋見。』（耶利米廿九13）。許多人所以尋不着，是因不「專心」的緣故。不但在真道上要「專心」，就是作社會事業，也當如此「專心」。好比現在的醫生，大都偏向「專科」。爲什麼要「專科」。因爲這是成功的秘訣。所以主在何事上給你恩賜，你就當在那方面「專心」去作，如同使徒保羅對腓立比的聖徒說：『我們到了甚麼地步，就當照着甚麼地步行。』（三16）。盡量去發展主的聖工。切不要心志不定，樣樣都要好，結局就要一無所成。

基督徒在世，只有一件事，就是「專心」榮耀神。如何榮耀神呢？『惟獨遵行神的旨意

。』(約一書二17)。引入歸主，這是主耶穌最後的命令。(太廿四19，20)。是我們基督徒應盡的責任，(太十8)。這樣的工作，決不是三心二意的人所能作的。(雅各書一8)

一九四一，八，廿四，稿於張蘭村家庭召會

經訓記要

經訓記要

訓經

『你當竭力，在神面前得蒙悅納，作無愧的工人，按着正意分解真理的道。』(提後二15)。

平安

(於主日達牧師講於凌源召會)

蘇永新

經訓 約翰福音十四章全章

金句 約翰福音十四章二十七節

主給我的機會，藉着世務往凌源去了兩天，在那裏並沒有什麼事情要我去作，約十點鐘的時候，我便去召會作禮拜。(那日是主日)達牧師講關於平安的教訓，使我得到不少的益處。現在我願將能使得益處的教訓，寫給衆兄弟們。達牧師講的時候，並且在黑板上畫着圖例，現在用筆寫出來，比較口述的時候，免不了稍有出入。因為隔了兩三天後，我寫出來；遺漏的地方，也在所不免。但感動人心的乃是靈，並不是字句；在乎

配要：平安

四一

靈，不在乎儀式。願聖靈藉着這篇文字，親自作工，在這恐懼驚慌，搖搖不定的世代，賜給我們平安。（以下達牧師講）

現在世界翻騰，各國都滾在戰爭的慘禍下，各地的天災，人禍，叫任何地方，任何人都感到驚恐。在這樣的時候，要講些關於「平安」這一類的題目，好像是恰當！請讀經，約翰福音十四章全章！（會衆一人一節輪流）再讀本章二十七節：『我留下平安給你們，我將我的「平安」賜給你們；我所賜的，不像世人所賜的，你們心裏不要憂愁，也不要胆怯。』主說，祂將祂的平安留下給我們，祂沒有金錢留下給我們，祂沒有地上留下給我們。看哪！祂單單將祂的「平安」留下給我們。但是主耶穌在世的時候，處處遭受逼迫，侮謗，控告，陷害。祭司，文士，法利賽人，撒都該人，都天天合計着要怎樣把祂除掉。處在那樣的環境中，人看來，時時有死亡的危險。祂又是那樣的貧窮，連枕頭的地方都沒有，祂那能有「平安」呢？祂真有「平安嗎」？弟兄，姊妹們，祂確實有「平安」，「真平安」，「永遠的平安」，因為祂的「平安」，不是從世界來的，所以任憑世界如何，也不能將祂的「平安」奪去。祂的「平安」，乃是從神那裏來的，所以在詩篇五十大篇第三節大衛說：『我懼怕的時候，大衛青年的時候，恨他的人無緣無故的時常尋索他的命，天天要想着陷害他。在那時候，』

他並沒有勇將大軍，能使他不敢和強威的抵抗。那樣的環境怎能不叫大衛懼怕呢？但當懼怕的時候，他依靠神，他就「平安」了。所以他在本章十一節就又說：「我依靠神，必不懼怕！人能把我怎麼樣呢？」朋友！你懼怕的時候，你依靠神嗎？懼怕人嗎？弟兄姊妹們，我還要告訴你們一件事，就是主留下「平安」給我們，已經賜給我們。我們若接受了，就有「平安」，若沒有接受，就沒有「平安」。今世若沒有「平安」，我告訴你們，也休想來世有「平安」。因為主給我們的「平安」，乃是祂那樣的「平安」，「永遠的平安」。弟兄姊妹們，你已經有了嗎？

「平安」，這「平」字很有意義：你們看這是什麼？（用手指着黑板上寫的平字上的十字字）。是十字架！（會衆說出）啊！原來平（秤）是這樣：（在黑板上畫了一個正平的秤）當中一個十字架，兩邊放入同等的重量，就能平衡。不然，就要這樣：（畫一不平的十字架），或是這樣：（畫一另象不平的十字架）。最好，也不過是這樣：（畫一稍不平的十字架）。朋友們！看人的外貌，就能知道人的內心。好像我們壁上掛的這鐘錶，牠的針要是按時很好的轉動，便知道牠裏面的機件很好。倘若不按時轉動，或是不動了，我們就知道牠裏面的機件是有毛病了。像這樣：兄弟們！今日你們坐在這裏，看你們的臉色，有些人是有一

平安」，有些人就沒有「平安」。譬如你們說，我們又沒有許多錢，又沒有許多地土，我們那能有「平安」呢？兄弟們啊！那財主就有「平安」嗎？就真有「平安」嗎？他們的心是這樣嗎？（指着板上的平十字架）有這個嗎？（指着板上的「平安」二字）。他們的心乃是這樣：（指不平的十字架）或是這樣：（指另一不平的十字架），最好的也不過是這樣：（指那稍不平的十字架）但若是一個討飯的，他雖然沒有財產，你們說他心裏想些什麼呢？他心裏可是想着高大的樓房呢？他心裏可是想着美麗的妻子呢？我說：他這些都不一定去想，或許他心裏倒有這個：（指板上的「平安」二字）。你們看聖經上有一個財主，又有一個窮人，他們是怎麼樣呢？請看路加福音第十六章十九節至二十一節：『有一個財主，穿着紫色袍和細麻布衣服，天天奢華宴樂。』這够福氣了吧！『又有一個討飯的，名叫拉撒路』窮得什麼也沒有，只是有一身癩瘡。又是那麼沒有力氣，被別人將他放在財主的門口，狗舐他瘡的時候，他連用手把狗打開，用腳把狗踢開的力氣卻沒有。誰富的像那財主呢？天天奢華宴樂；誰窮的像拉撒路呢？肉體之外不說，連肉體本能所生的一點力氣都沒有！神怎麼這樣不公平呢？造財主就是那樣！造窮人就是那樣！兄弟們！神當真不公平嗎？宴樂的永遠宴樂嗎？受苦的永遠受苦嗎？沒有！沒有！到了一定的日子，都死了。人人都要離開這裏走！往那裏

走？天堂！地獄！拉撒路受完了這暫時的苦，離開世界，便得到永遠的福。財主呢？片時榮華，轉眼成空，落到地獄的火糊中，遭到那麼樣的苦處，甚至求着拉撒路用指頭尖蘸點水，涼涼他的舌頭。但那時候，你我之間，有深淵限定，以致人要從這邊過到那邊，從那邊過到這邊，都不可能。那時他想起在了在世的一切宴樂來，多麼傷心！想起了自己家裏的人，仍然宴樂作罪，知道他們要不悔改，也要歸到這裏。所以求着打發拉撒路復活，爲他弟兄們作見證，免得他們也來到這痛苦的地方。可是，那時，已經晚了？親愛的弟兄姊妹們！你們的父母，弟兄，親族，朋友，是否還在罪中呢？是否沒有生命呢？那麼，趁着還有點點的時間，替他們祈求吧！引領他們悔改吧！快快的藏在主的名下，得享「平安」，免得進入那痛苦的地方。

再讀路加福音第八章，四十三節至四十八節：「有一個女人患了十二年血漏，這樣重的病！叫她痛苦；叫她害怕。她這裏請醫生，那裏找大夫，這十二年間，要醫治她的病，不知經過了多少醫生的手。不知費去了多少醫藥費。以致花盡了她一切養生的；並沒有一個人能醫好他的病。她心消化了，她沒有指望了。就在這樣的時候，她聽見了關於耶穌的見證，又看見了主耶穌講道，她來到耶穌的背後，摸耶穌的衣裳縫子。她十二年間的恐懼，花盡了一

切發生的費用——血病立刻就止住了。耶穌問衆人的時候，她就來俯伏在耶穌腳前，把摸祂的緣故和怎樣立刻就好了，當着衆人都說出來。那時，耶穌對她說：『女兒！你的信救了你，『平平安安』的去吧！』

「朋友！世界上最大的疾病是什麼呢？世界上任何大夫不能醫好的病是什麼呢？『罪！』（會蒙靈田）咄！罪！叫人驚恐的罪！叫人不安的罪！一切一切的罪！殺死人的罪！誰能把他除去！啊！感謝公義的神，主已經釘在十字架上，成就了和平，流出了寶血，洗淨了我們罪惡的罪。兄弟姊妹們，你信嗎？你信！你的信救了你，『平平安安』的去吧！」

末了的話

讀經：林後十三11。

鄭天民

有三天我讀聖經，讀林後十三章十一節，使我很注意的讀了幾遍，就叫我憶起保羅云：『書簡傳的很多，為父的只有一個。』我們在保羅每卷書信，都會看見保羅為父的心腸。今天我看保羅為哥林多聖徒寫信，在末了的話，會明白保羅對於哥林多聖徒存着為父的心腸。要沒有為父的心腸，下會說出這幾句話來。

第一問：『願弟兄們都喜樂，』誰願我們都喜樂？就是我們的父，沒有一個為父的，願他的兒女每天都是愁眉苦眼，乃要常常看着他的孩子樂喜喜的。要是一天不喜樂，為父的一定

會想到孩子有病，立刻請大夫診病，為的是要病去藥來。主耶穌常常醫病，但祂們不要憂愁！」不要憂愁，就是要有喜樂。保羅願弟兄都喜樂。我們大家今天都當喜樂。

第二句：『要作完全人！』這更是為父的在兒女身上的指望。我記得我小孩時，在每年開學時，我的父親，總要送我上學。拉着我的手，一面走着，一面勸着。總要學個完全人，不要叫入因你們不好，連父的背也叫人指罵。是，我們的天父是完全的，所以我們也要完全，像我們天父完全一樣。保羅在別書信，也提到在主耶穌降臨的時候，叫我們無可指摘，就是完全，所以我們大家要完全。

第三句：『要受安慰，』不受安慰的人，就是不識人教。俗語云：「不識人抬舉。」我們從小孩身上學個比方，小孩有時哭了，父母去安慰他；小孩要受安慰，就招起父母的氣來。諸位！不受安慰，要麼多麼不好呢？所以在主內要受安慰。哈拿因不生育，受人的輕視；在耶和華面前禱告，受了安慰。不受安慰的人，就是証明他沒有信心。有信心的人，一定會受安慰。保羅云：『你們要受安慰，』所以我們大家都要受安慰。

第四句：『要同心合意！』這太要緊啦！不同心就能够壞大事。許多的事是該作的，因為不同心合意，就不能作。你看要麼多麼可憐呢？今天在神的家裏佈滿了不同心合意的空氣，

你走到那裏都有的。有次我去一處開會，看見會情很冷落，我就問傳道的先生何故？但云：『不同心合意就完了』呀！『完了！』它真是可恨的東西！不同心合意會把『完了』給我們招的來。我們大家當努力，把不同心合意給抬出去，不要叫『完了』臨到我們。

第五句：『要彼此和睦！』一提到彼此和睦，就會憶起不和睦來。我真是可恨，我常常不願提和睦。不是我不願同人和睦，是我覺得有人待我太苦。有一個時期，我真的求主叫我同人和睦。感謝主，在和睦的事上，主釋放了我。人不同我和睦，那我不負責了。我們要注意「要」字，要彼此和睦，可是不和睦有多少不成的事。頭一件禱告就不成。請讀馬太五章 23—24 節。信徒要在神前禱告不靈，你還能作甚麼呢？願諸位要彼此和睦。

結論：『如此仁愛和平的神，必常常與你們同在。』要我們都能喜樂，要作完全人，要受安慰，要同心合意，要彼此和睦。仁愛和平的神，必常常與你們同在。願神祝福以上的話。

阿們！ 慶祝

真理月報三週紀念！

寫于巴彥召會 一九四一，八，十五。

兩種大筵席

新普送

目前世界大局，變動難測；一切的事情，都是反復無常，似乎快要到這個地步：『人想

到將要臨到世界之事，就嚇得魂不附體。」這都是聖經上的預言，神曾說過祂要震動地，又要震動天。使一切能震動的，都被擄去。使那不能震動的常存。不能震動的是甚麼呢？就是萬古磐石——受膏主耶穌。凡在其上被建造的，都是不能震動的，因為他們都是那不能震動的國都中的真正國民，是神的衆子。

今天我們要念的聖經，就是啓示錄第十九章全章，在其中記載兩個大筵席。看我們各人願赴那一處筵席。這兩座大筵席，都是神所擺設的：一座在天上，一座在地上。今日我們在坐的人若不願赴那在天上的筵席，或者要看見那在地上的大筵席。所以我們應當選擇妥當，就能趁早預備，爲的是要赴神所設的豐富筵席。我們可以把此全章讀下去：『……我聽見好像羣衆的聲音，衆水的聲音，大雷的聲音，說：「哈利撻亞！因爲主我們的神，全能者，作王了！我們要歡喜快樂，將榮耀歸給祂，因爲羔羊婚娶的時候到了，新婦也預備好了！就蒙恩得穿，光明潔白的細麻衣，就是聖徒所行的義。」天使吩咐我說：「你要寫上，凡被請赴羔羊筵席的有福了。」又對我說：「這是神真實的話。」我就俯伏在祂脚前要拜祂。祂說：「千萬不可！我和你並你那些爲耶穌作見證的弟兄，同是作僕人的。你要敬拜神，因爲預言中的靈意，乃是爲耶穌作見證。」我觀看，見天開了，有一匹白馬：騎在馬上的，稱爲誠信

真實；祂審判爭戰都按着公義。祂的眼睛如火焰，祂頭上戴着許多冠冕；又有寫着的名字，除了祂自己沒有人知道。祂穿着濺了血的衣服；祂的名稱爲神之道。在天上的衆軍，騎着白馬，穿着細麻衣，又白又潔，跟隨祂。有利劍從祂口中出來，可以擊殺列國；祂必用鐵杖轄管他們（轄管原文作牧養）並要踹全能神烈怒的酒醉。在祂衣服和大腿上，有名寫着說：萬王之王，萬主之主。我又看見一位天使站在日頭中，向天空所飛的鳥，大聲喊着說：「你們聚集來赴神的大筵席，可以吃君王與將軍的肉，壯士與馬和騎馬者的肉，並一切自主的爲奴的，以及大小人民的肉。」我看見那獸，和地上的君王，並他們的衆軍，都聚集，要與騎白馬的並祂的軍兵爭戰。那獸被擒拿，那在獸面前曾行奇事迷惑受獸印記，和拜獸像之人的假先知，也與獸同被擒拿；他們兩個就活活的被扔在燒着硫磺的火湖里；其餘的被騎白馬者口中出來的劍殺了，飛鳥都吃飽了他們的肉。」在本章前文中所記載的大筵席是神爲祂的兒子結婚之時所擺設的大喜筵。這是今天我們所講說的第一個大筵席。在本章後文中所提到的大筵席，是神爲空中的飛鳥所賜的大筵席。這又是我們今天所看的第二個大筵席。兩座大筵席，都在我們面前隱約可見。論到次序：先有羔羊的筵席，以後纔有神的大筵席。雖然名詞都被稱爲筵席，但實有福禍之分別。因先者是神以慈父的大愛心爲祂的兒子結婚而所擺的喜筵

，這就是永福的開始。後者是神以公正廉明的審判官的態度，傾倒祂的怒杯而為空中的飛鳥大擺筵席，這乃是永禍的開端。但我們今天當先略讀第二個大筵席：

(1) 賜席者：是神。

神早預備好了。為甚麼神預備這個「空前絕後」希奇的筵席呢？因為世上的強暴，已經達到極點了，施行強暴者的罪惡已經滿盈了。世上的居民雖然遭受兵燹之慘禍，仍不悔改歸向神。所以引起了神的忿怒。神在地上就預定了那個寬廣刑場，刑罰他們。

(2) 親身擺設此席者：是基督耶穌。

成全父旨，完成救恩者，是基督耶穌。施行報應，大顯神威者，也是主耶穌；施行審判，施行公義者，又是主耶穌。因為在祂復活昇天之後，父神把天上地上所有的權柄都賜給了他。主耶穌親口也說過父不審判人，乃把審判的事全交於子。在詩篇第二章第8，9節說：『你求我，我就將列國賜你為基業，將地極賜你為田產。你必用鐵杖打破他們；你必將他們如同窯匠的瓦器摔碎了。』他怎樣使神的大筵席實現出來？用甚麼法子擺此筵席？我們把詩篇上的預言和這些話：『有利劍從祂口中出來，可以擊殺列國，祂必用鐵杖轄管他們，並要踏神烈怒的酒酢。在祂的衣服和大腿上，有名寫着說：「萬王之王，萬主之主。」』一參讀

，就知道保羅在帖後二章 8 節所說：主要施行何等的權柄，就是滅絕罪人，毀滅罪人的威權；並能領會主耶穌在將來要怎樣實現的大筵席。

(3) 大筵席是要用甚麼擺成的？

自然是用肉所擺的，但不是用牛羊等的肉，鷄鴨等的肉，魚蝦等所擺的。乃是君王與將軍的肉，壯士與馬和騎馬者的肉，並一切自主的爲奴的，以及大小人民的肉。爲甚麼要用他們的肉呢？因爲時至末世，君王們不以人民的性命爲重，將軍武士等更以人命爲兒戲，（正所謂：「草菅人命」耳）。因爲他們強迫人民爲軍隊。不特在中國是這樣，普天之下各國大概都是如此，每日在報上常看見各國加增軍備之事，這實在是將來的預兆。因今日各國預備大軍，聲言禦敵。但一切都是出於神的旨意，以作將來的預兆。因爲在那日，全世界聯軍的集中地點就在「哈米吉多頓」（參啟十六）。那是世界「空前絕後」的大戰場。那時全世界聯軍要打聖京——耶路撒冷，和羔羊（主耶穌）爭戰。但我們對此毫不懼怕他們，因爲羔羊必勝過他們。在撒迦利亞十四章 12 節有如此的預言：『耶和華用災殃攻擊那與耶路撒冷爭戰列國人，必是這樣：他們兩腳站立的時候，肉必消沒，眼在眶中乾癟，舌在口中潰爛。那日耶和華必使他們大大擾亂，他們各人彼此揪着，舉手攻擊。』神如此辦他們實不虧一人，

因爲世界敗壞到極點了，人心愈加剛硬不悔改歸向神。可惜現在有許多人，以爲世界文明了。甚至在基督教中的人，也有這樣的妄想並妄談。但我們須知在那日全世界聯軍的結局，就是我們今天所念的聖經。所以我們不特信耶穌爲救主，並要確實認清楚祂是怎樣的主

(未完)

五十架 真理雙貫

經訓

「凡屬基督耶穌的人，是已經把肉體，連肉體的邪情私慾，同釘在十字架上了。」
（加五24）
「我們若是靠聖靈得生，就當靠聖靈行事。」
（加五25）

更進一步說

信耶穌是怎麼一回事？

姜繼堯

此稿本應印在前頁「福音真理」欄內，但因於十月卅一號纔收到，是以增刊，特此聲明！

世人不明白信耶穌的究竟，不知其中的真理，祇就外面看：耶穌教是西洋人來傳佈的，因此名信耶穌教的叫入洋教。又因信耶穌的人有蒙恩作傳道的，有作醫士的，有作教授的；

真理雙貫：更進一步說信耶穌是怎麼一回事？

五三三

又有於宣教師家中作大師傅，作工人的，他們因這等人，又名之爲吃教的。又有一般道學先生爲衛道起見，直接名信耶穌的是由「喬木遷幽谷」走了異端。又有一些忠厚長者，他們知道耶穌是西國聖人，名信耶穌的人是西國聖人的門徒，是行慈善的團體。又有一般唯物論派的青年，不信超然的神，他們名信耶穌的是迷信派。更有一些知識份子，自覺眼光遠大，他們看西國宣道士，冒危險，耗金錢，跋涉了千山萬水到我國來；若只爲傳道是不可信的，其中必有隱秘的作用，又見一些淺信者多趨向宣教師帶來的文化，因此名信耶穌的是受文化侵略的。又叫他們「洋奴」，「走狗」。猶有一般取巧的人，見信耶穌的人，辦醫院，設學校；這等醫院和學校，對於信徒特別優待，他也因此信了耶穌。倘有爲後生的出路計劃的人，見信耶穌的人，他們的兒孫都有相當的知識，或作大夫，或作教員，或作宣教師，牧師，護士等等，這樣的人也就信了耶穌，他希望的就是使兒女好受適當的教育，作一知識份子罷了。諸如此類的看法，何祇這些。不過提說這幾樣，信耶穌就是這麼一回事麼？不是的。絕對的不是。那末到底是一回什麼事呢？茲分述於下：

(一) 是與神和好的事：

信耶穌的人必須先信宇宙間有一位主宰，就是神，這位神是創造者；人是由祂造的，不

是進化而成的。這位神造人的目的是爲榮耀祂，祂也賜他們權柄，管理天上飛的鳥，地上走的獸與昆蟲，並海中的一切魚。（創一28）。神造人時特別給人靈，這靈能以明白神的心願；也能以和祂交通。那時神爲人設備一樂園，其中有兩棵樹：一爲生命樹，一爲知識別善惡樹。那時人若吃生命樹上的菓子，就可以不死。可惜元祖聽了那空中誘惑人的惡者，吃了知識善惡樹上的菓子，悖逆了神。自那時這背道的毒汁，深深的入了人的血分：『人就屬乎血氣，神的靈就不永住在人的裏邊。』（創六3）。神的靈既與人斷絕交通，人類就都站在悖逆的地位，是與神爲敵的。所以凡屬元祖的後人，都是與神爲仇的，不拘他的皮色，他的程度，他的道德，他的文野，這一切都不能使他與神爲仇。

『世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。』『沒有義人，連一個也沒有。』『凡與世俗爲友的，就是與神爲敵。』（雅四4）。『原來體貼肉體的，就是與神爲仇。』（羅八7）。『肉身所生的兒女，不是神的兒女。』（羅九8）。在神眼光看人類，既都與神爲仇，這是神的心願麼？不是的。『神愛世人，甚至將祂的獨生子賜給他們，叫一切信祂的不至滅亡，反得永生。』（約三16）。神樂意人與祂和好，因此祂就預備了祂的愛子，耶穌基督，使祂在十字架上成就了贖罪大功；爲萬人開了一條通天大路。祇要藉着祂，就能與神和好了，也能

恢復以前失去的交通地位。『神藉基督，使我們與神和好。』（林後五18）。又『神在基督裏叫世人與自己和好，不將他們的過犯歸在他們身上。』（林後五19）。神這和好的心願，是合法的，乃是叫他愛子耶穌，親身在十字架上滅絕了冤仇，擔當一切信祂的人的罪過。便藉這十字架，使兩下歸為一體，與神和好了。（弗二16）。這十字架的和好，不但是人類；『乃是叫萬有，無論是地上的，天上的，都與自己和好了。』（西一2）。這信耶穌的第一件要事，就是向來不得親近聖潔萬能神的污穢罪人，因信耶穌就能與神毫無間隔而能以和好了。

（一一）得稱為神的兒子：

世人不是神的兒子，因世人是神造的，不是神生的。根據約翰八44，耶穌對法利賽人說的話，知他們是魔鬼的兒子。神的僕民，既是魔鬼的兒子，我們這在諸約上的局外人，在這世上無指望，沒有神的人，更是魔鬼的兒子了。誰肯作牠的兒子呢？在不知這真理時，絕不難過，也不羞愧。既知之後如何始能逃出不作牠的兒女？『感謝愛我們的父神，待我們有何等的慈愛，使我們得稱為神的兒子。』是如何得的呢？不是過繼的兒子，乃是神生的。凡接納耶穌的都是信祂名的。祂就賜他們權柄，作神的兒女。這等人，不是從血氣生的，不是從

……生的，乃是從神生的。（約一12—13）。閱者，這是何等大的福氣，是全能神的兒子。是神親生的兒子阿！是承受基業與基督同作後嗣的阿！試想在這世上作一偉人之子，是何等榮幸！作一國家元首之子，是何等尊榮！但比較作至高全能神的兒子的榮耀，就不可同日而論了。讀者阿！你若不是神的兒子，請您趕快信耶穌罷！『你們因信基督耶穌，都是神的兒子。』（加三26）。已經是神兒子的讚美罷！因「頌讚祭」這就是那些承認主名之人的嘴唇所結的果子。（來十三15）。這得稱為神的兒子，是信耶穌的第二回事。

（三）靈，魂，身體完全得救：

『不但如此，我們既藉着我主耶穌基督，得以與神和好，也就藉着他的生得救了。』（羅五15）。耶穌的釘十字架，是為我們的罪，他的復活是為我們得救的根據。『復活是為我們稱義。』（羅四25）。復活的耶穌，是我們得救的憑據，也是我們信耶穌的根本原因。為何我們不信靠中西聖哲，古今偉人得救呢？因他們是人，是已經死的，未曾復活。唯有恩主耶穌是死過三日，又復活的；且活到永永遠遠：『就因他的復活，以大能顯明是神的兒子。』（羅一4）。

按人的組織是三元的：即靈，魂，身體。在（帖前五23；來四12節）上都很清楚的這樣

真理雙貫：更進一步說信耶穌是怎麼一回事？

五七

說明。我們的元祖被造時，有屬物質的體，尙有與神交通的靈，也有與外界接觸表顯位格的魂。這時的靈是活的，時時和神相交。迨元祖貪禁果後，人的靈就與神斷絕交通。雖與神斷絕交通，而靈是存在的，這時的靈，是與邪靈相交，聽牠的支配。於是人就隨從今世的風俗，順從空中掌權者的首領，就是現今在悖逆之子的心中，運行的邪靈。』（弗二3）。人從邪靈而行，一切舉動都在神的震怒之下。他的過犯固然是在神的震怒下，就是人看爲良善的，在神的聖眼中，也是污穢被定罪的。沒有一樣，是被神看爲義的。原因是靈已與神失去交通，不明白神的旨意，是以己的標準定善惡，並不是以神的標準定之。這樣的人，有一天被神的靈光照，顯出自己的罪過，認清自己的污穢；同時又看見耶穌的釘死是爲他自己，於是從心內接納了這位釘死的耶穌，與祂連爲一體。不再是歷史上的耶穌了。這經歷與信仰打成一片時，神就把主耶穌的復活的靈放在我們裏面，又給我們神的靈，並將我們的舊靈改換一新。這就是靈的得救，也叫「重生」。自此後也稱爲神的兒子，因這是神生的，是神自己的生命。這靈與神時有交通，人的敬拜神就是用這靈。這靈也是永生的，永不滅亡的，是與神同存的。

人自靈得救後，按生機說是完全的，按身量說，是在基督裏爲嬰孩的。（來五13）。若

按使徒的看法，嬰孩基督徒不當延長到四五年之久，但現在有數十年的嬰孩基督徒。這是爲什麼呢？就是不明白現在魂的得救。

人自重生後與靈命爲敵的：內有自己，外有那惡者，牠又利用世界，勾引人的肉體，攔阻人內裏生命的發展。於是這靈肉交戰的生活就開始了：靈得勝，就內裏平安；肉體得勝，就內裏苦惱。這樣的時勝時敗久之，人就藉聖靈的光照，認識自己的罪性，壞到極處，即自己的良善，也是腐敗不堪。這時聖靈顯示了十字架更深的工作，認定這失敗的根源就是魂（自己）。於是以十字架與主同釘的真理實現；靠着聖靈治死身體的惡行；又看見這捨己背十字架天天跟隨主的腳踪行，走十字架的道路的亮光。這樣時時儆醒，不讓魂掌權，這就是魂的得救。孔子說：『他七十從心所欲不逾矩。』信耶穌走十字架道路，對付自己的不到七十就已從心所欲不逾矩了。』原因就是主耶穌的救贖與聖靈的加添心力阿。

按身體的完全得救，是在耶穌再來，雖然如此，我們現在也可預嘗這身體得救的經歷。我們的身體是與罪常接近的，所以神稱之爲「罪身」。又稱爲「必死的身體」。因此這身體時被魔鬼攻擊而生病，而軟弱，而衰老。感謝愛我們的主：『祂代替我們的軟弱，擔當我們的疾病。』在現今確能使這必死的身體又活過來，作事能遠超未得救時的力量。古今神的僕

人們，親身經歷這應許的不可勝數。爲祂救我們的靈，魂，身體，這是信耶穌的第三回事。

(四) 表彰基督

神爲什麼救贖人？祂的目的光是救人免災不滅亡麼？不是的，乃要更完成祂永遠的計劃，使人遵從祂的旨意，實行在地上，如同在天上，成就祂除掉那惡者，建立神國在人間。祂要凡屬祂的人：『就豫先定下效法祂兒子的模樣行。』（羅八29）。『因爲祂如何，我們在這世上也如何。』（約一書四17）。『從來沒有人看見神，只有在父懷裏的獨生子將祂表明出來。』耶穌是表彰天父。我們信耶穌的人是表彰基督。基督在世時曾說：『我與父原爲一。』（約十30）。又對門徒說：『人看見了我，就是看見了父。』（約十四9）。耶穌這樣表彰父，我們信耶穌的人有此同樣的說：『我已經與基督，同釘十字架，現在活着的，不再是我，乃是基督在我裏面活着。』（加二20）。信的人舊人已死，新人在內裏掌權，自然就活出基督的樣式，不是勉強的倣效，乃是自然的表顯。這樣的人被人看見，就如見基督一樣。所以有人稱信耶穌的人是「基督人。」這樣的人是息息與神相交，清楚的洞曉祂的旨意，祂真作了神的出口，成了與神打成一片，與世迥別的人。他是站在死裏叫別人生，他是一彰

神器」，他是「屬靈人」，他是最容易被別人誤會的：「他被罵不還口，受害不說威嚇的話。」他是世人不認識的，但他能參透萬事。這就是每一位信耶穌的人的式樣。這人說：「我活着就是基督。」這樣的人就是表彰基督、是基督的生命藉人表揚，這一「表彰基督」，是信耶穌的第四項事。

(五) 工作不朽：

我國古人有三不朽的說法：『太上有立德，其次立言、立功。』這些到底是不朽麼？或許在今世不朽，若要到永世不朽是不可能，今世的不朽，是人所作的；而永世的不朽，是世人所不明白，乃是神所作的。神所認可的工作就是：『金，銀，寶石。』人所自誇的工作是：「草，木，禾稽」因各人的工作都須經火熬煉的原故。什麼是神所認可的工作呢？「信神所差來的，這就是作神的工。」（約六29）。這信耶穌的工，就是不朽的工作。既信耶穌，聖靈將基督的生命放在我們裏面，基督的靈藉聖靈隨時指導，使我們知祂所喜悅的，如隨從自己的意思，聖靈就登時的爲我們擔憂。因我們失去平安，而在狀態上形成「無事生愁」的人生。如此的人生若一反正而仍遵從神旨，就恢復前此失去的平安而照常清爽暢快了。違抗神旨就憂傷。順服神旨就安樂。這樣事事順從聖靈的引導，以死的態度律己，以活潑樂意的

真理變質：更進一步說信耶穌是怎麼一回事？

態度對神，這樣任何工作，都是不朽的工作，都是蒙父神所稱許的。這樣作工，耶穌二次再來算賬時要說：『你這又良善，又忠心的僕人，你在不多的事上有忠心，我要把許多的事派你管理，可以進來享受你主人的快樂。』（太二十五21）。這事工永不朽。這是信耶穌的第五項事。

總之信耶穌不是只顧眼前，乃是為現世，尤其是為永遠。不是單為物質的利益，乃是為超物質的屬靈利益。下是為主義，為信條，乃是為神的救贖心願與個人罪孽的遮蓋。不單是為個人的利益，也是為神的永遠計劃。因人在世，不是活幾十年，就消滅的，你現在的工作不是無核算的。有一位超然的永活神，祂要主持一切，判斷一切，祂要按人所行的，審判人。按你現在的工作賞罰人。親愛的讀者！你若未信耶穌，求你先與神和好罷！藉耶穌就能與神和好；並且信耶穌就有作神兒子的權利。如果已經信了耶穌，就請您追求現在魂的得救，並表彰基督，及作那金，銀，寶石，永不朽壞的事工罷！信耶穌是與神發生了正當關係，並非入洋教。信耶穌的是神的兒子，遠超一切聖哲，正是出幽谷遷喬木，並非入了異端。信耶穌是靈，魂，身體的完全得救，實行「無我」唯主的「表彰基督」。並非受了文化侵略，乃是受了神化侵蝕。信耶穌是作了不朽的工作，實行了神的旨意；並非在眼前只貪圖一點小便宜

；乃是在將來要得獎賞，得戴那永不朽壞的冠冕。親愛的同胞們：請您趕快信罷！弟兄們：請您篤信而進行罷！

真理歌詞

經訓

「你們要讚美耶和華，向耶和華唱新歌，在聖民的會中讚美祂。」（詩一四九）。「用詩章，頌詞，靈歌，彼此教導，互相勸戒，心被恩感，歌頌神。」（西三16）。

習經感懷

調寄 大江東

李天輝

一，主爲愛我捨己

客西馬尼，末後的亞當耶穌基督，悲天憫人甘作頭，擔當人類罪辜；神的旨意，罪犯同列，如此把罪除；釘死十架，存心到底順服。

思念耶穌愛我，捨了自己，我罪魁得贖；與祂同列到永遠，同生同榮同辱；與祂聯合成爲一靈，尊祂爲「我主」；討祂歡心，想法叫祂安舒。

二，保羅領獻新婦

爲主耶穌，大數的保羅不顧性命；愛主赤誠主知道，人鬼也作見證；分外勞苦，百般忍耐，神恩揀選明；不受苦勸，甘願爲主捨生。

真理歌詞：習經感懷

常想，神的人物，是我榜樣，心志與言行：『你們應當效法我，照我這樣跟從！』
『基督身上那條肋骨，得作主光榮，捨此莫由。有耳聽的請聽。

三，以利亞的熱心

迦密山上，以利亞爲主大發熱心，領民歸回耶和華，巴力先知滅盡！自從祈禱，三年有半，備嘗貧與困：基立溪旁，還得往住西頓。

功成更覺孤弱；求死不得；神命再前奔。七千雖衆，那一個得享神人福分？
今昔相比，未減當年，老底嘉低溫。但願他靈，加倍臨到我身！

四，摩西神家盡忠

天生俊才，剛勇過常人；一腔憤恨，充滿神的忌敵心，見義奮不顧身。米甸逃亡：神意已意，輾轉不能分；澹泊寧靜，功課學的慳深。

摩西爲人謙和，勝過世上其餘龐總人。神家盡忠有明證，何饒筆墨舌唇？只願相問，「回憶何如，牧羊四十春？」萬事齊動，成全愛神的心。

五，大衛合神心意

偏行己路，都如羊走迷，增主重擔。凡事遵行神旨意，合神心意，稀罕。神予

我取；致知力行；不怕有缺陷，倚賴神恩，萬事憑祂處斷。

神祂不會作錯；絕不說謊；光明無黑暗；施行赦免却報應；滅強，伸冤，打難；恩愛，公義，信實，全能；可敬可頌讚，——大衛的神，史乘詩篇得見！

真理月報大徵稿，無以應命太不好；謹錄舊作聊塞責，趁期末過把差了。

作者謹識 一九四一年十月二十六日

堅心信賴

訓經

『只要倚靠那厚賜百物給我們享受的神。』
『我的神必照祂榮耀的豐富，在基督耶穌裏，使你們一切所需要的都充足。』
提前六17，腓立比四19節。

寫給在試煉中的弟兄姐妹們

譚振愚

『即便如此，我們所事奉的神，能將我們從烈火的窯中救出來。王阿！祂也必救我們脫離你的手。即或不然，王阿！你當知道，我們決不事奉你的神！也不敬拜你所立的金像。』（但三17，18）

訓經

引言

這幾年來，尤其是在最近這幾個月內，神把我們放在試煉之中，黑暗之中，（詩八
堅心信賴：寫給在試煉中的兄弟姊妹們
六五

八6, 7)。就多用思想，藉着主的話，就發出亮光來。先想到來十二日得了不少的安慰，後又將自己的苦境和古時的聖徒一一地比擬了一下，不禁喜從中來，並悟出了一番道理，表而書之，公諸同道：

箴言卅15說：『螞蚱有兩個女兒，常說：「給呀！給呀！」有二樣不知足的，連不說：「轆」的共有四樣。』反省自己，環顧世人，大都馮煖之輩，耳濡目染，街談巷議，誰非哭窮之人。年來人事不齊，感受缺乏。這種「不滿，「不轆」的劣等思想，難免常在腦海中迴環着。及至靈修讀經，讀到以弗所四28：『……親手作正經事，就可有餘，分給那缺少的人。』蒙了聖靈特別的光照，於是跪在主前，用禱告的心，將這意思仔細玩味起來。先注意到：『就可有餘。』這真是主向我對症下藥，因為我所感覺的是一「不足。」這裏所說的是一「有餘。」無怪乎引起了我的注意，就對於這節經文越發地前後，左右，上下，反正地研究起來：『就可有餘。』這是條應許，在聖經上的每個應許，都附帶着要得到這應許所當有的條件。往上一看，就看到它的條件是：『親手作正經事。』這就是：『就可有餘。』的條件，可說是根基，亦可說是步入「有餘」的階梯。心中頓覺豁然，自喜從此青雲得路，歡躍之餘又往下文看去，更使我滿心滿口讚美主！『分給那缺少的人。』這是何等的甜蜜！能達到這

一步的人生，是何等的高尚！一部人生哲學，縱使它連篇累牘，千言萬語，也不能把這項道理發揮的如此透澈！如此明確！這節經文連綴起來就是：『（1）親手作正經事，（2）就可有餘，（3）分給那缺少的人。』一步趕一步，一步高一步。於是一面禱告，一面自問：「像我這樣的人，當如何親手作正經事呢？」就想到在我老家有縫紉機一架，但距此遙遠，又復手續困難。欲要搬到這裏，殆屬事不可能。憑着信心向老家寫了信。誰料這架機器一帆風順，居然來到；又差不多是自動地跑到我所在的房子裏！這彷彿是向我見証順着主旨意的禱告，是沒有不蒙應允的。（約壹五14，15）。

主理其事的必是我的內人，但她爲子女衆多所累，必須有位姊妹幫助家務方能騰出她來。又爲此事祈禱，求主安排。過了幾天，就接到在主裏的一位姊妹，從我們的家鄉寫信告訴我們說，她願意前來幫助家務。說到這位姊妹，不由得想到幾句要說的話：

她是一位眞信主的姊妹。說到我們從前，家中過得日子也還可以。前後經過了許多的大侍服和老媽子，都有說詞，都不滿意：不是人家不滿意我們；便是我們不滿意人家。這其中也有相當的理由，因爲人在外面，都會把好的擺出來，揀好聽的說。但一個人生活的實際，是在家庭之中，纔能看得出來。家庭之中難免有些長短不齊和瑣碎的小事。俗語說：「誰家

堅心信賴：寫給在試煉中的兄弟們

的鍋底下沒有黑。」也就是這個意思。但是這位姊妹卻不然，她在我們家裏待了一年多，從來沒有一件事不滿意我們；我們更是沒有一件事不滿意她。這是甚麼緣故？是因為我們果真完全好麼？不是的！乃是因為她是位真信主的，她一面拉風箱，還一面看聖經，她由帶注音字母的聖經學習起，後來能直接讀漢文的聖經，遇有難字便記下來，見人就問，誰也能教她。就是對於孩子，她也不恥下問。她雖當中年，卻因病不算健康。但她從早到晚，起得比我們早，睡得比我們晚。常是我們睡下了，她還只是禱告。我真自覺羞愧，她總是每天忙個不休。她的力量乃是從禱告中得來的，（賽四十三）。她和我們成了一家的人。今番她寫信要來寧非幸事！

機器來了，姊妹要來。還得有錢置用具，租房屋纔行。於是就又跑到主前說：「主阿！孩子已經十分看出你是要我親手作正經事了。現在還需要些錢咧……。」憑着信心，向主祈求，經過了幾十天的光景：主彷彿是在我灰心的時候，安慰並勉勵我說：「孩子，這並非是不可能的事，我遲遲不給，是要鍛煉你的信心；並養成你順服我的心。」經這一提示，好了，心中有了底子了，禱告工作加油了，得到主聽禱告給錢的前一天，那真是我永遠不會忘記的。對於主長到柔軟處，變骨下，一方面，如在各與天使較力：『你若不給我祝福，我就

不容你去。』（創卅二26）。一方面，俯伏在地：「主阿！我再也不敢了，我服了，我順服了。主就是把我帶領到甚麼地步，我都是要順服的。』（未完）

我的神必要使你們一切所需用的都充足

（譯文） （續）

副讀

我的內人問：「現在你往何處去？你現在不必起身，因為剛到五點鐘。」但似乎有聲力促我當立刻出門。因此我帶了外衣起身出門急忙奔跑趕車（他是一位七十八歲的老人）。我一看見火車來到有一排房之境，就奔下山崗趕上了它，並且在上到其內的時候就對我自己說：「阿！你真愚笨阿！你的行動好像以為今夜只有這一套車往紐約城去。」以後他又告訴了我，假若他起首就順服神，就免得忙跑路，但他曾因等候而窺究其理由，幾乎破壞了神的計劃。當我在那夜到了家的時候，就看見在案頭有一封信等着我，裏面還有十塊錢的支票。A弟兄在那晚來赴會時又給了我兩塊錢。此事使我大得了教訓，並知道神所以不叫A先生在那天給我錢的原因，是要我在倚靠祂而不倚靠人的真正信賴上領受那香甜的教訓。我深知道此事有神的手在內；神在那天曾使我仰望A先生幫助的眼睛轉向祂。假若我在那天向A先生

堅心信賴：我的神必要使你們一切所需用的都充足

六九

借兩角伍分錢，就能失去這種寶貴的教訓。

又在某天有人送了我拾塊錢。在那夜我曾出去聚會，適逢傾盆的大雨，以致身上所穿的衣服全被濕透了。在回到家中的時候，就對我自己說：「我不知道是否主給了我十元錢要我買一件雨衣呢？」同時我又想到目前還有別的緊急開消，所以對我說：「否，我想我不應用此錢買雨衣，因為有別的緊急需用。」——不是在那天特別的急需，乃是不久以後的——並且曾想最好當把十元錢暫時存下以待急需。到了第二天，大雨仍未止，但我必須要去 *Flushing*。我曾想：「喂，既然我是神的女兒中的一位。祂已經應許供給我們的一切需用，現在我真需要一件雨衣；假若我冒着雨去往那裏，我必要生病了。」所以我去往齋室內祈禱，就向主說：「主阿！你真確地賜了我這十塊錢是為叫我買雨衣嗎？假若此錢果為雨衣而賜，那末對於其他的急需我就要信靠你了；我知道今天的急需除了買雨衣以外再沒有別的。但我正要把這拾塊錢存起來。」其時我覺得主對我說：「是，你當信靠我，因為我要供給你的一切需用。」於是我說：「那麼，我要得一件雨衣，」並且覺得確實地主要容我有一件雨衣。

我下到市場且進入了幾家鋪戶；我曾正在尋訪一座折扣價碼的商店，雖然我尋見了，可

是沒有十塊錢一件的雨衣；至賤的卻要十五元。既是這樣，我就打算能在家中借伍圓錢，但聖靈對我說：「你在從前那天的事上豈不是得了大教訓嗎？」我就說「我不當向人借錢。」我正在進入一座在門窗上懸掛着「紀念週大減價」的招牌的商店的時候，就看見曾赴過本堂的某弟兄正在穿着工服安置電箱。驕傲對我說：「你不要向前和他交談，因為他穿着工服。」我真確地明白這是撒但說的話，我就奉主耶穌的名責備了他。於是走向那位弟兄，拍着他的肩，他轉身和我拉手，於是驕傲的感覺完全離開了我心。——這種感覺曾不願我在那商店內，在衆人面前，和一位穿着工服正在工作的人拉手問訊。既然我勝過了這種感覺，就告訴他，我並未想到他在這裏作事；並將欲想買雨衣之事也告訴了他。他說他必將我介紹給那些女招待員中的一位。我和他一同走下去，驕傲的感覺完全不能在我心中存在，往常我不喜歡在這種情形之下走下去。他把我領到一位女招待員處，且向他說：「請把各種雨衣給這位太太看，她是我的一位朋友。」在我試穿各種雨衣的時候，他在那裏仍站着。傲慢的心意又在我裏面起來了；我願意他走過去，免得我在他面前問折扣的價錢；更不願讓他知道我沒有多餘的錢；並不願大減價之號碼而再三請其爲我再少一點價錢等情。他到底不走過去，所以我只得問那位招待員是否再能折扣價目。但他問我說：「Miss Burgess 小姐，你愛這件雨衣嗎

堅心信賴：我的神必要使你們一切所需用的都充足

七一

？「我回答說：「是，我想這件很合適，很雅觀。」他對一位司賬員說：「喂，瑪利小姐，請把這件雨衣包好，把賬給我記下。」這事真叫我莫知所措，並且竭力的推辭。我不知道在那位司賬員的心中對此事作何想。

以後他對着那位司賬員見證他的內人曾蒙主醫治的經過。就是在正月前，當她曾正躺在醫院內的時候，他曾且着喪用的態度來到我們的會堂中。我還能記起這事的情形：他來到堂中並且要知道神為何不聽祈禱而醫治他的內人，就在那時向我們說：「你們說主耶穌醫治疾病，但為何故不醫治我的內人呢？」他因愁苦而處在失望的地位。我就回答了他說：「他要醫治她，我們現在就為她祈求。」於是我們在講台前為她憑着確實的信心祈禱了，並且他在跪着的時候曾向神許了願。就是：假若他的內人蒙醫治，他一定要給堂中獻一點捐金。她在我們祈禱之後果然蒙了醫治。因此他把這件實事在那位招待員面前說了，並且說：「這二十一元雨衣價作為給主獻捐的一部份，以外我還要給堂中獻些特别的感恩捐金，因為我的內人已蒙了祂醫治之恩，並且從那天完全強健了。」她曾因精神錯亂在醫院內的瘋人科住過。所以因着她蒙了醫治，我不特白白地得了一件雨衣，並且省了十元錢以備未來的急需。那天我一回到家中，歡喜跳躍，如同行在空中，因為主引導我走了正路，並且賜給了我一件上好的

兩家。

還有一件神的慈愛和預備的例証，是關乎我的房租之事：八月份應付的房金是在禮拜一，但在禮拜六的晚上，我還沒有一分錢預備交付。

按定規我的房租是八元，老早我就預備妥了。因往常我曾在禮拜六的晚上，常從別人接受些捐款以作需用。但在此特別的禮拜六晚上，我未曾接到任何捐資，所以一回到家中頗覺灰心失望。就向主說：「主阿！我全不明白為何故未曾接受一分金錢。你知道我正在需要十塊錢，在禮拜日我沒有得錢的指望。」我就仆俯在地，向主祈求了，但得不着確實的回答，因為我心中只有煩亂而無信靠；自己計劃從何處能來錢，全得不到平安。末了，在祈求且焦呼之後，似乎聽見主對我說：「孩子，休息，休息吧！」我說：「主阿！我全不明白我怎樣能休息呢？因為房金還未交付，若立刻得不到房金，我決不能站立。」祂說：「房金還未到時候直至禮拜一早晨。」我常常喜歡在禮拜六得到所需用的，且把房金預備好。在那禮拜六晚上，我祈求直至兩點鐘；並且在神的靈命我休息的時候，我說：「主阿！我把此事交託你，我就休息了，為這事我哭求呼籲也無用，我不能自己設法。」並且在我的心中似乎說，我知道神要預備。於是我從懼怕和不平安的情況中被救起，且有大大平安進入了我的魂。我曾向

堅心信賴：我的神必要使你們一切所需用的都充足

七三

神說假若到了禮拜一早晨我還沒有一分錢，我還要當信靠祂。

到了禮拜日下午，有一位弟兄來到堂中，他從前未曾來過。他走到我跟前說：「你就是 Miss Burgess 小姐嗎？」我說：「是。」他說：「我把你們的會堂打聽又打聽，尋訪又尋訪了，在此似乎有聲音對我說，你就是 Burgess 小姐。」我們那天曾在 (Glad Tidings Hall) 喜信堂，該處聚會很蒙神祝福，在祈禱的時候他就走到講台前跪倒並且悲傷痛哭。在你正要向走出去吃一點飯的時候他就立起，走向我說：「主曾向我發聲。所以我覺得祂要我給你些錢，這對不對？你願意接受嗎？」我說：「這乃是神給我預備一切需用的法子：在祂的兒女們順服的時候，我的需用也就被預備了。」

他說：「喂！感謝神我從前未曾見過你，不知道你怎樣使用這錢，但在我跪下祈禱之時不禁所感，因此我要告訴你，主如何向我發聲。」他從衣袋中給我取出了拾塊錢。我接受了此錢，就向主說：「主阿！你真實地照你的話成全了。」並且把此事告訴了那位弟兄。

以我看來若各位側耳靜聽神的吩咐，以便主藉着你們垂聽別人的祈禱，好像我剛才所說的那位弟兄，雖然從前我未曾見過他，神卻藉着他垂聽了我的祈禱，比我接受那十元錢更為有福。(施比受更為有福) 有好幾次我被神感動去幫助別人，並且我順服了這種感動，因為

別人曾向神呼籲爲要得着幫助。

最近在我們的工作中，有顯著的醫病的神跡顯出來了。有一位女人曾患着一種奇怪的病症，來到紐約城內爲的是要請求某專科大夫診治。她身上的骨頭是脆而易碎的，其中有些已經無故破碎了，她的肋骨骨折了好幾次，她的一條肩胛骨也骨折了。兩條折了的肋骨，從來未曾連上。沒有支持的架子她就不能坐，她所忍受的不間斷的痛苦，真非言語可以形容的。她頸部和面部的筋有時因大疼痛而暴腫起。他們曾常常找訪專科大夫求醫治，她這次來到紐約是奔往所訪知末了的一位專家，去求他治療。在求了他一禮拜之後全未見好些。他告訴了她應當在某處買一套新架子，他還能支持她，幫助她。

坐着汽車經過我們的會堂，往那位專科大夫處去的時候，她看見了我們所寫的：「耶穌施行拯救，潔淨，並醫治。」的標語，就對她的女子說：「我不知道我到這裏邊去，是否能得着醫治；我不相信這個大夫能以治好我。」原來她也是一位有名無實的基督徒。她的女子回答說：「那個會堂離我們的家不算很遠，我也聽見過 Miss Burgess 小姐」

在第二天晚上她的女兒把她帶到堂中來，她靠在橡皮墊子上，因爲她不能在平常椅子上坐。在我進入堂內的時候，她把她的景況告訴了我，並問了我是否她能得着醫治。我告訴了

堅心信賴：我的神必要使你們一切所需用的都充足

她，她的病症神必能醫治。我們曾有簡單的禮拜，爲她祈禱了，又照着雅各五章十四節的話用油膏了她。她立刻蒙主醫治了。她對於我們在聖靈中所說的舌言全不明白，以爲我們所說的是瑞典國話，她說：「是否那個會堂是瑞典國人的，因他們真有些屬靈氣象。她非用些麻醉品就不能睡覺已有二年了，但在那天她蒙主治好了之後，她應許了神，要丟棄萬事而完全信靠祂。在神治好了她之後，她頗覺害怕，又在除去架子的事上猶豫不定，但一到家中她就順服了，除去了架子，得安睡如小孩子。真活神的能力已臨到了她的全身。在那一禮拜之內，他給那位專科大夫曾化費了三百四十元，但神在那夜完全醫好了她。（一九四一，十月九號脫譯）

言行一致

經訓

「惟有詳細察看那全備使人自由的律法的，並且時常如此，這人不是聽了就忘，乃是實在行出來，就是在他所行的事上必然得福。」（雅各一25。）

傳道人的言行

張成潔

從客觀與主觀方面，略得到一些經驗，即傳道人首要的事，可以說是言與行的切實相符。自己的言行，必須一致，不能矛盾。但是事實上呢？却是一個反比例。因傳道人常是用自

己的話來打自己，言不顧行，行不顧言。就是學會了大聲喊叫，給別人講，自己却不老實地去履行。越是地位高上的，越會說得有勁，說得好聽，真是所謂：天花亂墜，津津有味。但是再觀其所行所爲呢！有時候臭得簡直叫人不能聞了。再往淺一些說：就是照自己所說過的，也實在真難以行出來吧！給人講要多禱告，自己却不禱告。說人當多讀經，自己却看也不看。勸人捐錢，自己却一毛不拔。願人都熱心，自己却冷淡。叫人努力爲主奔跑吃苦傳揚福音，自己却住在那美好的房子裏，動也不動；多少的傭工侍候着，吃好飯，穿美衣，冬天天冷，夏天太熱，不便出門。叫人爲主捨命，自己却怕死。叫人靠禱告醫病，自己得了病却用藥，請大夫，住醫院。讓別人靠信心生活，今天不可爲明天打算，自己却在銀行裏儲蓄了若干款子，爲生活用。叫人和睦溫柔忍耐，自己却性情兇暴，與人吵嘴打架。讓人來愛咱，咱可不去愛人。光說別人作的工作不好，却不知自己連那不好的工作都沒有。給人講要討神的喜悅，自己却討人的喜歡，也願別人來討自己的喜歡。講說是榮耀神，實際是顯靈高抬自己，偷取主的榮耀。講的要聖潔，自己却没有離開不義。說人不誠實，自己更虛僞。能講真理，却不行真理。類似的事還有許多呢？若一一細說，就容不下了。

傳道人啊！若我們站在自欺欺人的地位，不管自己有多大學問與口才，嗓音多洪亮，講

題多麼好，一定是越謙越沒勁，費盡力氣，也不生功效。因靈裏既沒有力量，自己講得絮煩，別人聽見討厭，且不受感動。真是打空氣的好手。我們真該好好在各方面對付自己，在敬虔上操練自己。提前四7—9。使自己的言與行沒有一點衝突的地方。在此當效法詩人說：「我要謹慎我的言行」——我立志叫我口中沒有過失——詩三九1—十七3。只要我們的言行相符合，我們所講的道理，纔能造就自己，使聽的人得益。那怕他人不領受，他人不欽佩呢？除了那些假使徒以外，誰敢輕看保羅呢？因他是一個言行相顧的人哪！他曾說：「信上的言語如何，見面的時候，行事也必如何。」——林後十11。

（未完）

中外來函

經訓

「報福音傳喜信的人，他們的腳踪何等佳美！」（羅十13）。
「飢渴慕義的人有福了，因為他們必得飽足。」（太五6）。
有信自遠方來，不亦樂乎？

廣東甘建磐先生來函

鐵權先生：

手教敬悉，貴報收到，甚謝！弟現已辭去仁濟堂職務。主若許可，明天動程往清遠就神召

會明德聖經學院教職。但目下道途難行，望主領導平安抵步。關於爲貴報投稿須遲日方可也。謹復。願請

道祺！

弟 甘建馨 十月六日

蒙疆張萬達先生來函

敬啓者：做人屢蒙貴社賜下月刊，感謝主恩。今隨信兌上洋貳元，只爲助點郵費，至祈哂納。特見貴報中有指示難題問答。做人自歸主以來，脫離不了舊人，似乎未得聖靈的蘸，十分艱難。參考書亦多看過，禱告每日總是有的，只是不得其門，因此憂悶。至祈勞神賜教爲禱！再叙做人與一救世軍會友，談道多次，勸其受蘸，有似傷其靈性。做人不明該救世軍蘸禮是否合乎主旨，請賜教言爲盼！

學友張萬達 一九四一，八月十五號

（編者聲明：覆函長約數仟言，但因篇幅及經濟之限制，只得登於第四卷一期。）

滿洲賈復新先生來函

讀本年七八兩月份的真理月報，末後見有第三週年紀念大徵稿一欄，我閱讀以後，很覺

得慚愧，因為作了數年的主徒，真好像啞叭一樣（太十二22）又如同以賽亞五六10，所說的啞叭狗，不能叫喚，只知睡臥貪食，吃了很多很多的，也不知分給別人一些，蒙了許多的恩典，可惜都叫我給辜負了，現在我很覺得貧窮的，庫內也沒有什麼新舊的東西分給別人，只有素日談道的時候，有些外人的疑問，和自己還有些不明白不了解的經文，藉着這次徵稿的機會把他寫出來，務希分神為解答出來，如在可能的範圍之內，可以刊登出來，不但弟多得明白，對於別位，兄弟們也不無補益，今將問題二十二條另紙列出，請酌量着辦理吧，願主祝福祂的話，使人人聽見都能受感說預言，能傳福音給那些將亡的人們，那我們就不至於作啞叭狗式的信徒了！啊們！

此致

真理月報社台照

弱弟賈復新問安 十月十三日

附言：因此次徵稿，來稿有餘，篇幅有限，是以把些稿件（江浦胡鴻飛先生的「個人談道錄」及其他同道所投者）並此函所問之問題，容登於一九四一，一二月合刊期中。

真理月報社啟

美國新普送牧師最近來函

差不多有二月之久，未見他的信；
此函之來，實在令人喜出望外了！

譯者聲明

信內最長之句，

係依照原句。希

讀者原諒！

寫給在中華我親愛的一切兒女們：

但願主極豐富的祝福常常臨到你們大家。具着很掛慮的心我寫給你們這封因着現在戰事並不安穩的事將普及全世界的緣故或者達不到你們的信。此處郵政局長告訴我，他不知道在甚麼時候能把郵件發往中國，即或發出也不知道何時能達到。美國神召總會的司庫亦曾給我寫了，他現在沒有法子給住在中國的傳道士們寄款。他盼望能得美國政府的特別許可給傳道士們寄些錢，但倘不知是否照准。因此我們在中國番漢兩地的工作，大約必須現在要自養了。

凡我從甘肅，河南，江蘇，並北京所接到的信，都說到各物的高貴並缺乏。我想給你們大家寄所需用的錢，好維持你們進行主工而免受困難，但是現在不能了。假若能寄，我也無款寄。在此處各物比較一年前貴的多了，而且我們所接受的捐款比在中國時少的多了。我今

天要起程往 Minneapolis 岷尼波里士去赴我們總會從九月四號到十一號的年會。少不下還要向人借錢作火車費。

我盼望到了總會能得些捐款並得到各處的招請能在美東，美中，及美西的各大城市中領聚會，以後假若有方法就能够給你們多寄些錢。雖然我將出外作工直到年底才回家，但把信給我寄至下列地點，就能轉寄給我。我恐怕你們在不久之後不能給我寄任何信件了。本年四月二十二日從青海同仁縣所寄的信，八月廿九日才收到了。也有岷縣周珍在四月三號所寄的信，亦在此同日才收到。這兩封信都是由重慶經香港而來的。

我聽見孟牧，馮牧，林牧曾以那樣的手段逼迫了夏牧並其餘在甘誠實傳道的人，那樣的行為若在主來時恐怕要被懲治，假若不悔改的話。

我盼望主給我開路，使我能於明年經由安南，昆明，去往甘肅。這個長途的旅費比返上海或北京所費更多了。但是主能，假若我去甘肅是主的旨意的話。我到了那裏，對於召會的事必有公正嚴明的處理。

假若你們有機會盡你們所能的把主的工作給我寫信報告可經由韓森 Hanson 牧師。我正在寫些書籍並真理月報的稿件，但需要你們最近能給我寫些（關於主工的）信息才好。或者

講道牧師有辦法能由美國大使館給我把信寄來。

請代問所有真心跟隨我們的主的人。當我們在美國開見聖靈沛降張家口的事的時候我們的心中充滿了喜樂，特別的是各傳道士們所決定的事，就是在中華基督徒中間當只有一個聖體。這也是我多年所努力的。

我打算在有錢能够照像的時候，必要照我全家之像，且翻印壹仟張，要寄給在中華凡我親愛的兒女們並在此處的親友們。請爲我們常祈禱並依賴主給你們預備一切所需用的。人都靠不住，惟有主耶穌永遠是慈悲忠信的。把我在北京所有的器具什物可出賣，把錢用在主工上。

惟願主祝福你們大家，並使你們都能站立得住而聯合爲一體，盡你們所能的彼此幫助。因着互相幫助的美德主要賜福給你們並要預備你們的需用好像祂當年在耶路撒冷所施行的。惟有祂在此可怕的事情實現中並在艱險的時光中够你們用。或者你們可把真理月報並在北京所有的文字工作停止了；你們旅居北京的人可以往生活程度較低的地方去。或者河南新鄉的生活費用比北京低廉。假若能够往西安或甘肅去的話，就去那裏頂好。你們可以求主引導你們。

哦！再見吧！或在今世或在主耶穌來的日子——在這可怕的世界能臨到的災禍是必須有的。但在主耶穌來的時候再沒有爭戰，憂愁，困苦，饑餓或焦渴了。阿們！主耶穌阿！我願你來！

在道上爲父的新普送在主耶穌的愛裏問你們大家平安！（一九四一，九，一。）

再者：在下星期內我們要移居到：

介紹好書

對於我尙未識

荆的筆墨同志，文字同勞

劉福牧師編纂——聖經全字典——王明道先生所譯述——在密雲黑暗的日子！

我的意見是這樣：（一）經言：『親愛的阿！你們卻要在至聖的道上造就自己，……保守自己常在神的愛中，……』我們怎樣行才算在至聖的道上造就自己呢？就是要下苦工夫研讀聖經，尋求真理。劉牧師所作的書，實有助於斯工。請用國幣伍角（十本八折）的代價直向山東濟南梓石橋外得勝南街衛理公會劉福牧師處交換一本聖經全字典，用作攻讀聖經之工具。（二）保羅和巴拿巴曾：『堅固門徒的心，勸他們恆守所信的道；又說：「我們進入神的國，必須經歷許多艱難。」』這是神在祂的一切兒女身上所定的旨意，爲的是要叫他們先受苦難，後得榮耀。所以經言：『你們落在百般的試煉中，都要以爲大喜樂。』席勝魔牧師曾作歌：『艱而難即天堂路……金在爐大匠看守，主引領……』因此凡作基督徒者當有勝過一切患難之毅力。北京東城甘雨胡同廿九號靈食季刊社在接受國幣柒角以後，必要給您寄一本在密雲黑暗的日子，好作您克難勝魔的利器。

新普送社長的消息（略譯十月四號由美旅次來函）

在基督裏親愛的二子均覽：

本年六，七月間所來之函件，昨日收到了，我心甚喜。目下我正在旅行各方，工作很蒙主祝福。九月一號離家，九月四號即到達 Minneapolis。參加總會年會直至九月十一號，幸有機會在全美各處來赴會的伍任至柒任的群眾中間發言並獨唱：「傳基督在中華」及「把我帶回到中國」兩首詩歌。

在此大會上有一千多青年人自動獻身，願往全世界任何處為主工作。但願主差遣他們。大會出席者，亦有曾在各國中服務的七十個傳道士。詳情你們能在美國福音報上，由大會的報告中得知。

離開了總會後，曾在十一處地方領會，也得到了些信徒的樂捐。但因着戰事往國外匯款很難。

總會傳道部正打算差派小鮑維康同魏格那去華西工作，將於明春由香港飛行至重慶而赴拉卜楞。我曾請求總會准我和他們同路，爲的是在夏季內看望全甘各召會。在一九四二年秋季我將返回南京，在那裏將設立聖經學院。盼望能招壹千學員，以便在受真理之訓練後，被差遣普徧長江流域直至西康，西藏工作。彼時大局若定，我的家眷亦必到達南京。這精極大的工作，在主復臨之前，在全世界上必要完成。但惟有主能成全這事。請你們大家爲此事多方祈禱。

我盼望甘肅和河南的工作，在主耶穌恩助之下完全自養自傳。因爲我要集中財力，專意開發在長江流域傳道的事業。

（中略）本年內聖靈沛降張家口及薩拉齊的佳音使我心甚喜。你們不要懼怕在任何會堂中宣傳五旬節的喜信，因爲這是神的真理，也是祂爲每一個信的人所頒佈的旨意。

（下略）時候不久了，主來的快了，不必思想你快要死了，必須思想你能活到主耶穌來的時候。全下都平安。在基督裏爲父的新普送在他的愛裏祝你們平安！

書籍價目一覽表

一九四一聖誕節快到了!! 給主內的良友送一本屬靈的書籍
 實在在在的是永遠神聖的紀念品

藍道生牧師著：

召會 (每百册 五分)

聖靈的恩賜 (每百册 四分)

聖靈洗 (每百册 三分)

以上三種請向北京東
 四西信勝月刊社購買

擲威巴爾德牧師遺著：
 聖經題解 (每本連郵費一角)

本書請向新保
 安神召會購買

馬路加牧師著：

雅各靈程微光 (每本六角)

但以理真詮 (每本四角二分)

馬路加牧師譯：

屬靈的恩賜 (每本二角四分)

聖靈的果子 (每本二角四分)

二百年來一致第 (每本三角)

兄會大奮興史

我們今天仍享受
 神的恩惠和權能 (每本一角)

「家父與家屬」重版易 (每本六角五分)

名「神救贖的計劃」 (每本六角)

彩色精印啓示錄圖 (每張叁角)

已增價每張伍角。但本社

有數十張，仍以叁角代售，

購者請從速！

彩色精印七世代圖 (每張一角)

証道小冊：

神召會是其麼？

從極端的失望中被

舉到極高的榮耀裏

神的恩賜

從死亡的門口被主帶回

証道單張：

痼童多馬

三個可怕的夢

福音角聲

七軍士悔改記 (每張二分)

每冊十元
 每冊三元
 每冊二元
 每冊一元
 每冊五角

每張百張
 每張百張
 每張百張
 每張百張
 每張百張

廉價的新書望

讀者速購

能力的衣服，新普

送講道紀錄 (上集)

二書均用仿宋字體
 訂雅觀。在一九
 活節以前，二
 於真理月
 者，每本
 傳道士
 斯書

復
 費

北京
 電記

一九四二新年關快過了!!

基督徒彼此勉勵
 送些屬靈寶物